

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14,00 Zl., monatlich 4,80 Zl. In den Ausgabestellen monatlich 4,50 Zl. Bei Postbezug vierteljährlich 16,08 Zl., monatlich 5,36 Zl. Unter Streifenband in Polen monatlich 7 Zl., Danzig 3 Gld. Deutschland 2,50 M.-M. — Einzelnummer 25 Gr., Sonntags 30 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezahler keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

**Anzeigenpreis:** Die 30 mm breite Kolonelleiste 30 Groschen, die 90 mm breite Reklamezeile 250 Groschen, Danzig 20 bzw. 150 Dg. Bf. Deutschland 20 bzw. 150 Goldpf., übriges Ausland 100%, Aufschlag. — Bei Platzvorschrift und schwierigerem Satz 50%, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postkonten: Polen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 148.

Bromberg, Sonntag den 3. Juli 1927.

51. Jahrg.

## Wechfelt das Bäumelein . . .

(Von unserem Bukarester Mitarbeiter.)

Bukarest, Ende Juni.

Pfingsten übernahm Prinz Karol Stirben die Leitung der politischen Geschäfte Rumäniens, und um Mißverständnissen vorzubeugen, wurde gleich amtlich erklärt, es handle sich nur um ein Übergangskabinet, das einen Staatsstreich Averescus verhindern sollte. Gleichzeitig wurden die Neuwahlen für den 7. Juli ausgeschrieben und ergänzend mitgeteilt, daß sofort nach den Neuwahlen der neuernannte Ministerpräsident zurücktreten und dem Führer der ernannten Ministerpräsident zurücktreten und dem Führer der Partei aus dem Wahlkampf siegreich hervorgegangenen Partei aus dem Wahlkampf übergeben. Es war jedoch von Anfang an klar, daß es sich um nichts anderes als um eine kurze Herrschaft handeln konnte, die lediglich dazu dienen sollte, Ionel Bratianu die Wiederkehr zur Regierung zu erleichtern. Eine einzige große Aufgabe war dem Kabinet übertragen; es hatte nach der Alleinherrschaft der Volkspartei des Generals Averescu eine Koalitionsregierung zu schaffen, aber eine Koalitionsregierung im rumänischen Sinne, nämlich die Herrschaft der liberalen Partei wiederherzustellen und die anderen Parteien dazu zu bewegen, sich dem Diktat der liberalen Partei zu fügen. Die nationale Bauernpartei, die Nationalanarchisten, die Politiker Lupo und Maniu wollten sich jedoch nicht so billig verkaufen, wie dies die Liberalen wollten, und so zerbrachen sich nicht nur die Koalitionsverhandlungen, sondern das ganze Kabinet Stirben.

Früher als es vielleicht Bratianu selbst recht ist, zu einer Zeit, wo er bereits eine Reihe unangenehmer Maßnahmen treffen muß, für die er die Verantwortung nicht mehr einem anderen Politiker aufheben kann, kehrt Ionel Bratianu wieder. Mit seiner Wiederkehr hat er die alte Legende aufleben lassen, daß nur die liberale Partei in Rumänien Existenzberechtigung habe und daß nur sie imstande sei, das Land glücklich zu machen. Und um den Triumph über den geschlagenen Gegner Averescu so deutlich wie möglich zu dokumentieren, ist es Ionel Bratianu, der nun auch — ob für ständig oder nur bis zu den Neuwahlen, steht heute noch nicht fest — das Portefeuille des auswärtigen Angelegenheiten übernimmt. Sein früherer Außenminister Ducea ist wohl auch Mitglied des neuesten Kabinetts Bratianu, aber ihm fällt die Aufgabe des Innenministers, des Wahlmachers zu.

Die Tatsache, daß Bratianu auch das Portefeuille für auswärtige Angelegenheiten übernommen hat, bedeutet ein ganzes, ein großes Programm, bedeutet vor allem eine völlige Abkehr von der auswärtigen Politik Averescus. Vorübergehend hatte die Anerkennung des Reparationsabkommens durch Italien trotz der Mahnungen Bratianus die Stellung Averescus befestigt. Die hohen italienischen Forderungen haben aber reich das rumänische Freundschaftsgefühl für Mussolini abgekühlt. Nun vertritt Bratianu anstelle der italienfreundlichen Politik wieder eine stark französische und englische Politik, die wohl gleichbedeutend sein dürfte mit einer intensiveren politischen Tätigkeit der Regierung von Bukarest im Rahmen der Kleinen Entente.

„Los von Rom“ ist die eine Grundlage der Bratianuschen Politik, „Los von Berlin“ heißt die zweite. Hatten sich die Finanzverhandlungen mit Deutschland schon an und für sich schwierig gestaltet, so ist jetzt kaum Aussicht auf das Gelingen der deutschen Anleihe in Rumänien vorhanden. Paris hat unter Averescu viel von seiner einstigen Bedeutung in Rumänien verloren; nun soll Frankreich die Vernachlässigung durch Averescu reichlich entschädigt werden. Deutschland war in seinen Verhandlungen mit Rumänien außerordentlich vorsichtig und machte die Gewährung von wirtschaftlichen Konzessionen von ähnlichen Konzessionen Rumäniens abhängig. Italien hat aber für sein Entgegenkommen in der Befreiungsfrage nichts, gar nichts erhalten; im Gegenteil, es hat sich die Feindschaft Russlands zugezogen. Diese Schlappe, die die Consulta in Bukarest erlitten hat, kann vielleicht schon bald die Quelle neuer Unruhen werden; denn daß die faschistische Regierung diese Dämonierung durch Rumänien nicht zu rasch vergessen wird, ist eine der ganz wenigen sicheren Voraussagen in der Balkanpolitik der neuen Zukunft.

Mit Ionel kam sein Bruder Vintila als oberster Leiter der rumänischen Finanzen. Als er vor über Jahresfrist mit seinem Bruder zusammen weichen mußte, da amte das Land auf, und allgemein wurde die Volkspartei als die Retterin in der Not begrüßt, die retten wird, was die Finanzherrschaft Vintilas zu retten übrig ließ. Alles hat die Volkspartei aber auch nicht gehalten, was man von ihr erwartet hatte. Die Rückkehr Vintila Bratianus bedeutet nunmehr die restlose Macht der Banken der Liberalen, bedeutet die Bevorzugung der reichen Bojarenklasse, bedeutet die Aufrechterhaltung der Feudalherrschaft auf dem Gebiete der Volkswirtschaft. Und was das Wichtigste ist, sie bedeutet auf dem Gebiete der Valutapolitik eine neue Periode gewalttätiger Maßnahmen im Interesse der Hebung des inneren Goldwertes des Reichs: keine Stabilisierung zu den gegenwärtigen Kursen des Weltmarktes, sondern ein gewalttätiges Hinaufstreben, Kreditdroffeln, sondergleichen, einen vollständigen Sieg der Deflation, die ausschließlich durch die Verringerung des Geldumlaufes den Wert des Geldes heben will.

Vintila Bratianu war Verfasser der Exportdroffeln, der hohen Exportgebühren, des Vorherrschafts der staatlichen Einmischung in die internen Fragen des Wirtschaftslebens. Vielleicht hat sich Vintila Bratianu davon überzeugen lassen, daß seine Finanzpolitik bis zur Herrschaft der Volkspartei wohl gemeint war, aber nicht im Interesse des Landes lag. Seine Äußerungen, in den Monaten, in denen er auf den Sturz Averescus wartete und sich zur neuerlichen Übernahme der Macht im Lande vorbereitete, lassen ahnen, daß mit Ionel und der Herrschaft der reichen Bojaren auch Vintila mit der Vorherrschaft der Banken der liberalen Partei zurückkehrt, und daß nunmehr

die Hoffnung auf eine liberale Wirtschaft- und Finanzpolitik nicht im Sinne der liberalen Partei sondern des liberalen Wirtschaftsgedankens begraben werden kann.

## Mandatsfragen in Genf.

Genf, 1. Juli. (P.A.) Die Mandatskommission beschäftigte sich mit dem Projekt des Völkerbundesrats, nach welchem die Zahl der Mitglieder dieser Kommission vergrößert und im besonderen ein Vertreter Deutschlands in diese Kommission berufen werden soll. Zunächst wurde die Frage geprüft, ob sich die Kommission zur Behandlung dieser Frage auch vom politischen Gesichtspunkte für zuständig erklären oder sich lediglich mit der technischen Seite dieses Projekts befassen solle. Man einigte sich dahin, eine Redaktionskommission ins Leben zu rufen, die ein entsprechendes Projekt als Grundlage für die Diskussion ausarbeiten soll.

## Aus dem Sejm.

Warschau, 2. Juli. (P.A.) Der Sejm erledigte in seiner gestrigen Sitzung in dritter Lesung das Gesetz, durch das einige Bestimmungen des Stempelsteuergesetzes abgeändert werden, ferner das Gesetz über die Unterhaltungen, die an Familien von Personen zu zahlen sind, welche an militärischen Übungen einberufen werden. Im Anschluß hieran beschäftigte man sich mit dem Bericht der Verwaltungskommission über den Gesetzesentwurf betreffend die Dorfgemeinden. Der Referent gab einen Überblick über die Arbeiten der Kommission an dem Gesamtkomplex der Selbstverwaltungsgesetze und über die einzelnen Bestimmungen des zur Beratung stehenden Gesetzes. Damit war die Tagesordnung erschöpft. Die nächste Sitzung ist für Dienstag nachmittag 3 Uhr angesetzt.

## Das Wahlrecht für Militärpersonen.

Warschau, 2. Juli. (P.A.) Die gestrige Sitzung der vereinigten Militär- und Verfassungskommissionen des Sejm war der Beratung über einen Antrag mehrerer Klubs gewidmet, nach welchem ein Gesetz geschaffen werden soll, durch das den Militärpersonen das aktive und passive Wahlrecht für die Selbstverwaltungskörperschaften und andere öffentliche Verbände abgesprochen wird. Im Laufe der Diskussion, die das Referat des Abg. Jakuski vom Nationalen Volksverband auslöste, traten die Vertreter sämtlicher Parteien für den Antrag des Referenten ein. Lediglich der Abg. Polakiewicz von der Bauernpartei sprach sich gegen den Antrag aus und forderte die Zuerkennung des aktiven und passiven Wahlrechts für die Selbstverwaltungen an aktive Offiziere und Unteroffiziere. Schließlich wurde eine Unterkommission gewählt, die entsprechende Anträge in dieser Angelegenheit formulieren soll. Die nächste Sitzung der vereinigten Kommissionen findet am Mittwoch statt.

## Ein neuer deutscher Erfolg.

Nowosolna, 2. Juli. Die Gemeinderatswahlen führten zu einem vollen Erfolg der deutschen Liste. In den neuen Gemeinderat ziehen neun Deutsche sowie drei Polen ein, die auf der deutschen Liste standen. Zum Amtsvorsteher wurde ein Deutscher, namens Folke, mit 994 Stimmen gewählt, zu seinem Vertreter ebenfalls ein Deutscher mit 991 Stimmen. Der polnische Kandidat erhielt 447 Stimmen.

## Polonisationsmaßnahmen in der obereschlesischen Industrie.

Der „Oberschlesische Kurier“ berichtet: Eine Maßnahme, die in allen Kreisen der Bevölkerung Oberschlesiens größtes Bedauern und Enttäuschung hervorrufen dürfte, stellt die plötzliche Masseneinstellung einer Anzahl hervorragender, vielfach bereits seit über 30 Jahren in Diensten der Vereinigten Königs- und Laurahütte stehender Beamten dar. Es ist kein Geheimnis mehr, daß seit der Restrukturierung der Vereinigten Königs- und Laurahütte und der Übernahme der Generaldirektion durch den ehemaligen Handelsminister Kiedron eine rückwärtslose Polonisation der Werke durchgeführt wird. Das ging schon aus der Entlassung des Oberdirektors Pietsch hervor, der durch den aus Tschechien-Schlesien stammenden Oberbergat Schnapka ersetzt wurde. Der Fall Pietsch ist noch nicht erledigt. Es ist nicht recht erklärlich, wie nach Durchführung solcher Maßnahmen, das internationale Kapital zu einem Werke Vertrauen haben soll, dessen bewährte Kräfte, die Jahrzehnte in Diensten der Gesellschaft standen, plötzlich entlassen werden, und zwar ohne Gründe. Eine Reduzierung der in Betracht kommenden Beamten ohne Ersatzstellung kann schon deshalb nicht erfolgen, weil diese Posten zum Teil wieder besetzt werden müssen. Mit welchen Leuten diese freigewordenen Posten wieder besetzt werden, ist ja ohne weiteres klar.

Wie uns mitgeteilt wird, sind von den Richtersächten und der Laurahüttegrube 30 Beamte und Angestellte, von der Gräfin Lauragrube 40 Beamte und Angestellte, von Dubensko-Grube 18 Beamte und Angestellte zum 1. Oktober gekündigt worden. Weitere Entlassungen stehen bevor.

Eine Frage ist, ob die Bevölkerung bzw. die zuständigen Stellen in Oberschlesien diese rigorose Maßnahme gegen 88 Beamte und Angestellte ohne weiteres hinnehmen werden.

## Der Stand des Plothy am 2. Juli:

In Danzig: Für 100 Plothy 57,55  
In Berlin: Für 100 Plothy 47,05  
(beide Notierungen vorbörslich)  
Bank Politi: 1 Dollar = 8,88  
In Warschau inoffiziell 1 Dollar = 8,92 1/2.

## Der Kampf um das Warschauer Stadtpräsidium.

Eine bewegte Nachtigung.

(Von unserem Warschauer □-Berichterstatter.)

Warschau, 2. Juli. Gestern fand die Fortsetzung der Inaugural Sitzung der neuen Warschauer Stadtverordneten statt, in welcher ein neues Stadtpräsidium gewählt werden sollte. Die Sitzung, welcher den ganzen Tag hindurch während abwechslungsreicher Verhandlungen zwischen den einzelnen Parteiklubs vorangegangen waren, dauerte von 8 Uhr abends bis 5 Uhr morgens und hat trotz dreimal vorgenommener Abstimmung über die Kandidaten für den Stadtpräsidentenposten zu keinem Resultat geführt. Um 5 Uhr morgens hat der Vorsitzende der Stadtverordnetenversammlung Jaworowski die Sitzung bis Montag, den 4. Juli, vertagt.

Es wurde bereits heftig gefeilscht vor und während der Wahl des Präsidiums der Stadtverordnetenversammlung. Besonders waren es die „Sanatoren“ und die PPS, die einander mit Mißtrauen beobachteten. Der polnisch-nationalistische „Kops“ (Narodowe Kolo Gospodarcze) bildet die zahlenmäßig stärkste Gruppe; wenn es dem „Kops“ gelänge, mit der PPS einen Pakt zu schließen, könnten diese beiden Gruppen untereinander die ganze Nacht im Stadthaus aufstellen. Ein solcher Pakt wäre aber für die PPS in den Augen der sozialistischen Arbeitermassen gleichbedeutend mit dem moralischen Tode der Partei. Er war also nicht abzuschließen. Doch die mächtigsten „Sanatoren“ (Kolo pracy gospodarczej) nutzten in ihrer großen Unruhe und Erregung den polnischen Sozialisten solche selbstmörderischen Paktgeleüste öffentlich zu dem Zwecke, um sich durch dieses Manöver bei Verhandlungen mit der PPS bessere Chancen, ein größeres Entgegenkommen seitens der PPS zu sichern. Bei den Wahlen des Stadtverordnetenpräsidiums zeigte es sich, daß die Verdächtigungen grundlos waren. Der „Kops“ war ungeachtet genug, so großartig und machtheischend aufzutreten, daß die Gruppen des Zentrums und der Linken, die zur Zersplitterung neigten, durch die Not — d. h. durch die Auffstellung der Kandidatur eines sehr unbeliebten Endekens für die Stellung eines Stadtverordnetenvorsitzenden — zu einer solidarischen Haltung gegen die Kops-Offensive gebracht wurden. Der „Kops“ geriet sehr ins Hintertreffen. Zum Vorsitzenden der Stadtverordnetenversammlung wurde in einer zweiten Abstimmung der polnische Sozialist Rajmund Jaworowski (vom PPS-Klub) gewählt. Von den dann gewählten vier Vize-Vorsitzenden (viceprezysi): Wincenty Ziolkowski (PPS), Stanislaw Wilczynski (Kops), Jan Rogowicz (Verband der Sanierung der Republik) und Marjusz Majzel (Jüdischer Klub) — ist nur einer der Kops-Mitte entnommen worden. Das war ein zu schwerer Schlag für die einstigen Machthaber im Stadtparlament und sie erklärten nach der Beendigung der Wahlen, angeichts der Kräfteverhältnisse in der Stadtverordnetenversammlung im Präsidium nicht mitzuarbeiten und sich nur beobachtend zu verhalten. Ob sie jetzt dabei beharren oder die Enttäuschung schließlich aufgeben werden, hängt von dem Resultate der Wahlen der obersten Magistratsbehörden: des Präsidenten, der Vizepräsidenten und der Schöffen der Stadt Warschau, dieser eigentlichen Herren der Stadtwirtschaft, ab.

Die Sitzung des Stadtparlamentes in der Nacht zwischen dem 30. Juni und dem 1. Juli hatte einen recht dramatischen Verlauf, doch keinen Abschluß. Zuerst verlasen die Klubs ihre Deklarationen. Der „Kops“ betonte die Verteidigung des polnischen und christlichen Charakters der Hauptstadt, die er sich zum Ziele gesetzt hat. Die Deklaration der polnischen Nationalisten schloß mit der bewegten Klage, daß die Wahlen des Präsidiums der Stadtverordnetenversammlung, die das parlamentarische Prinzip (?), daß der Vorsitz dem zahlreichsten Klub zufällt, vergemäfligt hat, durch eine Stimmenmehrheit zustande gekommen sind, welche ausschließlich aus polnischen und jüdischen Sozialisten, aus den Stadtverordneten aus der Liste Nr. 25, und aus jüdischen Nationalisten bestand.

Im Rahmen von Verheißungen, die bekanntlich leicht zu machen sind und zu nichts verpflichten, hielten sich die Deklarationen der P. P. S. und der Sanatoren. Interessanter und lebhafter wurde es erst im Saale, als die Deklarationen der jüdischen Klubs einsetzten. Im Namen des Jüdischen Nationalblocks erklärte Senator Körner, daß sein Klub die unbedingte Gleichberechtigung für die jüdische Bevölkerung in allen Zweigen der Kommunalwirtschaft verlangt, insbesondere aber: die Achtung vor der Sabbatrube und die Aufhebung des Zwanges der Sonntagsruhe für die Juden, Subsidien für die Schulen mit jüdischer oder hebräischer Unterrichtssprache und dergleichen.

Der Stadtverordnete Zybert verlas die Erklärung des Bund, die u. a. einen scharfen Protest gegen die Ungültigkeitserklärung der Liste Nr. 10, die über 60 000 Einwohner um eine Vertretung im Stadtparlament gebracht hatte, — enthielt. Der Stadtverordnete Ippert verlas die Erklärung anfangs in polnischer Sprache, unverständlich aber begann er sich des jüdischen Idioms zu bedienen. Das erweckte einen großen Zorn auf der Rechten, die lärmend protestierte und in die Pultdeckel schlug. Nach einigen Minuten entzog der Vorsitzende Jaworowski dem Redner das

Wort. Eine analoge Demonstration vollführte gleich darauf der Stadtverordnete Lewy, der im Namen der Poalej Zion-Gruppe sprach. Den Schluß seiner Deklaration verlas auch er im jiddischen Idiom und ließ sich weder durch die schreiende Rechte noch durch den klingelnden Vorlesenden beirren. Da stürzte auf ihn der Sekretär Chranowski zu und entriß ihm das Manuskript. Der Vorsitzende unterbrach die Sitzung, damit sich in der Pause das Redegefecht zwischen der polnischen Rechten und jüdischen Linken ungehindert entwickeln könne. Die weiteren Deklarationen und zwar: der religiösen, jüdischen Arbeiter und der nationalen polnischen Arbeiter verliefen in normaler Weise.

Nachdem die Versammlung einstimmig die Anträge bezüglich der Gehälter des Präsidenten, der Vizepräsidenten und der Schöffen angenommen hatte, wurde die Sitzung unterbrochen. Erst nach Mitternacht trat man an den wichtigsten Punkt der Tagesordnung: Die Wahl des Stadtpräsidenten heran.

Jetzt zeigte sich schon und klar, was für tüchtige Realpolitiker auch die „Sanatoren“ sind und wie wenig ihnen Prinzipientreue gilt, wenn Macht und Glanz verlockend winken. Die Kopsleute schlugen als Kandidaten ihren lieben M. Horzecki vom Obriepol vor, denselben Horzecki, der früher Hauptkommandant der Staatspolizei war. Der sozialistische Kandidat war Dr. W. Bogucki, der Chef der Sanitätsabteilung im Warschauer Magistrat. Die Sanatoren schlugen den Ing. Swanowski vor, der in der allerersten Regierung das Portefeuille für öffentliche Arbeiten ganz kurz in Händen gehabt hatte.

Die erste Abstimmung verlief resultatlos, weil die jüdischen Klubs weiße Zettel abgegeben hatten. Die zweite Abstimmung war aus demselben Grunde vergeblich. Um 2.50 nachts aber traten die Sanatoren und die jüdischen, gegen welche die Sanierung prinzipiell gerichtet ist: die Kops- Leute in Führung. „In tiefer Nacht ward es vollbracht“: Ein Block der Rechten und der treuen Pilsudzkisten zwecks Aufstellung einer gemeinsamen Kandidatur, des Ing. S. Kominski, des Chefs der Bauabteilung des Magistrats. Dieser Block zerbrach aber an der Drohung der PPS., ihre Leute aus dem Präsidium der Stadtverordnetenversammlung abzuberufen, wenn die blockierten Gruppen ihren Kandidaten durchsetzen wollten. Nach erfolgter Sprengung des Blocks (Kops u. Sanatoren), wurde zum dritten Male über die vorigen Kandidaten abgestimmt, denn die jüdischen Orthodoxen haben Dr. Bogucki ihre Stimmen versagt. Zur vierten Abstimmung ist es nicht gekommen. Die überreizten, geröteten, schambedeckten Antlitz der Stadtväter und Stadtmütter besahen bereits der helle Tag, als der Vorsitzende die Versammlung bis Montag vertagte und an die Versammelten die Mahnung richtete, ihre Entscheidung zu beschleunigen.

Die Konstellation stellt sich jetzt ziemlich übersichtlich dar. Kein Kopsmann von ausgeprägtem nationalpolnischen Profil hat Aussicht, Stadtpräsident von Warschau zu sein. Die Initiative liegt in den Händen der PPS. Der Mann, dem am Montag die Stadtvorsidentschaft zufallen soll, wird auf der Begegnung zwischen PPS. und der Sanatorengruppe gesucht werden.

## Zunächst nur 15 Millionen Dollars?

Ein neues Stadium in den Anleiheverhandlungen.

Über das gegenwärtige Stadium der Anleiheverhandlungen erhält die halboffizielle „Agencja Wschodnia“ aus glaubwürdiger Quelle folgende Informationen:

Die Verhandlungen mit der amerikanischen Gruppe über eine große Anleihe sind noch im Gange, eine Realisierung tritt jedoch wahrscheinlich mit Rücksicht auf die gegenwärtigen ungünstigen Emissionsverhältnisse für derartige Anleihen auf dem amerikanischen Markt erst im Herbst ein. Die Anleihefrage ist schon fast ganz erledigt mit Ausnahme des Emissionskurses (! D. R.), der erst unmittelbar vor der Realisierung festgesetzt werden kann und von dem jeweiligen Kurse der europäischen Papiere auf dem New Yorker Markt abhängt.

In Verbindung hiermit ist auf polnischer Seite ein anderer Plan entstanden. Die amerikanische Gruppe, die für die große Anleihe einen Optimumstermin bis zum 15. Oktober erhält, soll sich dagegen grundsätzlich bereit erklären, Polen einen kurzfristigen kleineren Kredit für gewisse Investitionsarbeiten sogleich zu erteilen. Gegenwärtig verhandelt man über den Prozentsatz (man spricht von 8 Prozent) und die Provision für diese Anleihe.

Diesen Kredit, der sich auf 15 Millionen Dollar beläuft, soll die polnische Regierung ohne jedes Pfand erhalten. Im Falle der Realisierung der großen Anleihe würde diese Quote von der allgemeinen Summe abgezogen werden. Der Vertrag über den 15 Millionen Kredit soll in den nächsten Tagen nach Erledigung der Zins-, Provisions- und Amortisationsfrage unterschrieben werden. Im Zusammenhang hiermit haben die amerikanischen Bankiers ihren Aufenthalt in Warschau um einige Tage verlängert.

Die Verantwortung für die Richtigkeit dieser Meldung überlassen wir der oben genannten Nachrichten-Agentur.

## Vertragsloser Zustand

in den deutsch-französischen Handelsbeziehungen.

Aus einem von der französischen und der deutschen Handelsdelegation in Paris gemeinsam verfaßten Communiqué ergibt sich mit Bestimmtheit folgendes:

Das bisherige provisorische Handelsabkommen zwischen Deutschland und Frankreich ist in der Nacht von Mittwoch zu Donnerstag abgelaufen. Es wurde bisher nicht verlängert. Für den Waren Austausch tritt also zunächst ein vertragsloser Zustand ein; die französischen Waren für Deutschland zahlen den deutschen autonomen Zoll, während deutsche Waren nach Frankreich die Sätze des französischen Maximaltarifs zahlen müssen.

Bis zur gleichen Zeit laufen auch die beiden Saarabkommen ab. Sie sollen jedoch unabhängig von dem Hauptvertrag bis Ende Juli vorläufig verlängert werden. Es wird zurzeit der Versuch unternommen, bis zum 15. Juli ein neues Protokoll auf erweiterter Basis fertigzustellen und den beiderseitigen Parlamenten vorzulegen. Daneben gehen die Verhandlungen auf einen endgültigen Handelsvertrag weiter. Sollten diese Verhandlungen bis Ende Juli kein Ergebnis gezeitigt haben, so kann Frankreich auch die beiden Saarabkommen kündigen.

## Seueregeleht an der russisch-rumänischen Grenze.

Riga, 1. Juli. Aus Moskau wird gemeldet, daß im Bezirk Estleja an der russisch-rumänischen Grenze sich ein Zusammenstoß zwischen russischen Jägern und rumänischen Grenzsoldaten ereignet habe. Drei Fischer seien erschossen und sechs verwundet worden. Eine besondere Kommission sei zur Untersuchung dieses Vorfalls ernannt worden. Die Sowjetpresse meldet Konzentrierung

gen rumänischer Truppenteile an der russisch-rumänischen Grenze.

## Eine schwere Niederlage der Nordtruppen.

London, 2. Juli. (P.M.) Wie die Blätter melden, haben die Südtruppen die Stadt Sang-Chuang erobert. Die Nordtruppen haben eine schwere Niederlage erlitten. Tschangkaifeng tritt sehr energisch gegen die kommunistischen Agitatoren russischer Abstammung auf. Russische Staatsangehörige, die nicht Konsulatsbeamte sind, haben das Land im Laufe von 24 Stunden zu verlassen.

In englischen Kreisen ist man der Ansicht, daß Borodin noch heute aus Hankau abreisen werde. Er beabsichtigt nach Rußland zurückzukehren.

## Republik Polen.

Grabki wird gefordert.

Das Ergebnis des Prozesses des ehemaligen Premierministers Wladyslaw Grabki gegen die Brüder Stapiński, Redakteur und Herausgeber der Zeitung „Przajciel Ludu“ in Krakau, ist ein Ehrenhandel zwischen dem Verteidiger Stapiński, Rechtsanwalt Oberlender, und dem Privatkläger Wladyslaw Grabki. Nach der Verteidigungsrede des Rechtsanwalts Oberlender näherte sich ihm Grabki und sagte: „An der Meinung eines solchen Advokaten liegt mir nichts.“ Advokat Oberlender antwortete darauf: „Mir wiederum noch weniger an der Meinung, die Sie von mir haben.“ Rechtsanwalt Oberlender zog aber aus dem Verhalten Grabkis die Konsequenzen und schickte ihm seine Sekundanten. Grabki, der in der Nacht nach Warschau zurückkehrte, ernannte Prof. Chranowski zu seinem Vertreter.

## Deutsches Reich.

Stürmische Sitzung im preussischen Landtag.

Berlin, 2. Juli. (P.M.) In der gestrigen Sitzung des preussischen Landtages, welche die letzte vor den Sommerferien sein sollte, kam es zu stürmischen Szenen und Schlägereien zwischen den deutschnationalen Abgeordneten auf der einen Seite und Sozialisten und Kommunisten auf der anderen. Auf der Tagesordnung stand die Diskussion über die sozialdemokratische Interpellation über die blutigen Vorgänge in Arensdorf bei Frankfurt a. O. Der sozialdemokratische Abgeordnete Krüger warf in der Begründung der Interpellation der Rechten vor, daß sie diese Vorgänge organisierte und wies auf die Führer des Stahlhelm als die moralischen Täter hin. Darob herrschte auf den Bänken der Rechten große Entrüstung und es wurden Schmährufe an die Adresse der Abgeordneten der Linken laut. In der Folge dieser Kämpfungen attackierten einige Abgeordnete der Linken die Bänke der Rechten, die deutschnationalen Abgeordneten erhoben sich ebenfalls von den Plätzen und es entstand eine Schlägerei, bei der die Kommunisten den sozialdemokratischen Abgeordneten halfen.

August Winnig — Altsozialist.

Der frühere Sozialdemokrat August Winnig ist der Altsozialistischen Partei beigetreten. Dieser Schritt ist in sachlicher und persönlicher Beziehung gleich interessant. Sachlich deshalb, weil die Altsozialisten bisher nur eine sächliche Angelegenheit waren. Sie hatten sich dort von der Sozialdemokratischen Partei getrennt und ihre eigene Gruppe aufgemacht, die sich bei den letzten Wahlen auch behaupten konnte und gerade jetzt eine gemeinsame Regierung gebildet hat, die bis zu den Deutschen nationalen reicht. Ihr Programm ist im wesentlichen das, was man etwa Nationaldemokratie (aber nicht in der polnischen Karrikatur dieses Wortes) nennen könnte.

Der Beitritt August Winnigs ist nun der erste Versuch, die Bewegung über Sachsen auf das ganze Reich auszuweiten. Dazu ist gerade Winnig nach seiner ganzen Vergangenheit geeignet. Er war nach der Revolution Reichskommissar in der baltischen Provinz und nach der Räumung des Dittens Staatskommissar im parlamentarischen Aktionsausschuß Nord mit dem Sitz in Königsberg, wo er auch Oberpräsident wurde. Als Mitglied der Nationalversammlung stimmte er allein von seiner Partei gegen die Ratifizierung des Versailler Vertrages. Bei dem Kapp-Putsch bekannte er sich zu Kapp, wurde deswegen aus der Partei ausgeschlossen und mußte von seinem Amte zurücktreten. Er hat aber seither mit großem persönlichen Mut, unbekümmert um den geradezu fanatischen Haß, mit dem er von seinen früheren Genossen verfolgt wurde, für seine alten Anschauungen gekämpft.

## Aus anderen Ländern.

Der neue tschechische Gesandte in Kowno.

Kowno, 2. Juli. P.M. Der ehemalige tschechoslowakische Gesandte in Warschau Flieder wurde zum Gesandten der Tschechoslowakei in Kowno ernannt. Am 27. Juni überreichte er dem litauischen Staatspräsidenten Smetona seine Beglaubigungsschreiben. Am nächsten Tage wurde Flieder von dem Ministerpräsidenten und Außenminister Wolbemas in längerer Audienz empfangen.

## Das Problem der Memel-Holzflößerei.

Die breite Öffentlichkeit hat sich in den letzten Monaten wiederholt mit der Frage der Eröffnung der Holzflößerei auf dem Memelstrom beschäftigt, worüber zahlreiche, zum Teil einander widersprechende Nachrichten verbreitet wurden. Es lohnt sich daher, diese Frage einmal näher zu betrachten, zumal ihre Lösung anscheinend jetzt nahe gerückt ist. Bei der letzten Völkerbundstagung hat offenbar auch eine inoffizielle Besprechung über die Memelholzflößerei stattgefunden, wobei von englischer Seite ein Druck ausgeübt wurde, daß durch die Aufnahme von diplomatischen Beziehungen zwischen Polen und Litauen auch der Memelstrom geöffnet wird. Zunächst muß allerdings festgestellt werden, daß für dieses Jahr eine nennenswerte Flößerei auf der Memel nicht mehr in Frage kommt.

Die Eröffnung der Memelholzflößerei ist von besonderer Bedeutung, nicht nur für Memel, sondern auch für den ganzen vordrusischen Holzhandel, und namentlich auch für Königsberg und Tilsit. Der umfangreiche Holzhandel des nördlichen Ostpreußen war auf die Zufuhr von Holz aus dem oberen Memelgebiet eingestellt, und seitdem diese Zufuhr fehlt, besteht für diesen Holzhandel eine gewisse Knappheit an Rohmaterial. Wie groß die wirtschaftliche Bedeutung der Memelholzflößerei ist, versteht man daraus, daß der Memeler Hafen im Jahre 1913 auf dem Floßwege beinahe 300 000 To. Holz bekommen hat, 1926 aber nur etwa 10 000 To.; nach Königsberg kamen 1912 123 000 To. Floßholz, 1926 aber höchstens 5000 To. Wenn auch dieses Holz zum Teil aus ostpreussischen Wäldern stammte, so kam doch der bei weitem größte Teil des Floßholzes vor dem Kriege aus dem damaligen Inneren von Rußland, das den oberen Teil des Memelgebietes bildete. In Memel ist durch den Wegfall dieser Holzzufuhr eine Wirtschaftskatastrophe eingetreten, die zu einem völligen Zusammenbruch des Holzhandels geführt hat. Die Memeler Holzflößerei hat im vorigen Jahre kaum ein Zehntel der Vorkriegsmenge erreicht, aber auch in Königsberg ist zum

Teil aus dem gleichen Grunde die Holzabfuhr auf etwa ein Drittel zurückgegangen.

Von dem etwa 100 000 Quadratkilometer großen Gebiet des Memelstroms gehört nur etwa ein Drittel zu Litauen, das ja im ganzen nur etwa 55 000 Quadratkilometer groß ist; ein weiteres Drittel des Memelgebietes gehört zu Polen, und in den Rest teilen sich Ostpreußen und die Sowjet-Republik Weißrußland. Litauen ist waldarm und liefert nur wenig Holz für die Ausfuhr, dagegen ist der polnische Teil des Memelgebietes fast ganz mit Holz bestanden. Aus Litauen werden heute keine 20 000 Tonnen Holz mehr jemals abgefördert; vielleicht ist es auch kaum die Hälfte dieser Menge. Dagegen können Polen und Weißrußland ca. 200 000 bis 300 000 Tonnen Floßholz jährlich liefern.

Seitdem Polen das von den Litauern als historische Hauptstadt betrachtete Wilna durch einen Handstreich an sich gebracht hat, wodurch Litauens Bevölkerungszahl auf beinahe die Hälfte des 1919 beanspruchten Umfangs zusammenschmolz, bestehen zwischen Litauen und Polen keine diplomatischen Beziehungen, kein Transitverkehr, kein Telephon- und Telegraphenverkehr usw. Das Holz aus dem polnischen Memelgebiet geht entweder in kleinerem Umfang nach Ostpreußen, hauptsächlich aber als Schnittholz nach Danzig und Riga. Ein großer Teil der Holzflöße kann aber nicht ausgenutzt werden, weil ihm der natürliche billige Weg gesperrt ist.

Litauen hatte zunächst den Transitverkehr auf dem Memelstrom vollständig gesperrt, obgleich es durch den Vertrag von Versailles und die anschließenden Abmachungen mit der Entente verpflichtet ist, den Memelstrom für den internationalen Verkehr freizugeben. Zunächst war ja sogar den deutschen Schiffen der Verkehr bis Kowno vollständig untersagt, und auch diese Frage ist erst allmählich teilweise geregelt worden. Wohl seit 1925 hat dann England einen leisen Druck wegen Freigabe der Memelstörerei ausgeübt, weil England seit je viel Holz aus Memel bezog, englische Banken und Holzfirmen am Memeler Holzgeschäft finanziell interessiert waren: Litauen gab diesem Druck nach, weil es von England eine Anleihe erwartete. Auch Rußland hat in gleichem Sinne gewirkt und bei den Verhandlungen über einen Handelsvertrag mit Litauen freie Durchfahrt auf der Memel verlangt. Man nahm daher im vorigen Winter Verhandlungen über Freigabe der Durchfuhr in Kopenhagen zwischen Litauen und Polen auf, ohne daß es zu einem Ergebnis kam. Litauen veröffentlichte dann aber im vorigen Jahr Bestimmungen über die Holzflößerei auf der Memel, die grundsätzlich die Transitflößerei freigeben. Die Bestimmungen vertragen zwar manche Verbesserung, doch besteht nach ihnen unter gewissen Einschränkungen die freie Holzflößerei. Wenn daher vor einiger Zeit berichtet wurde, daß eine englische Firma von der litauischen Regierung die Genehmigung zur Abfuhr von 100 000 Festmeter Holz aus Polen nach Memel erhalten habe, so war das nichts Besonderes, da jedermann nach den extralitären Vorschriften Litauens flößen kann. Die Holzflößerei ist tatsächlich von litauischer Seite bereits freigegeben. Die Nachricht war auch nur ein Verlöcherballon, man wollte sehen, wie sich Polen jetzt zu der Sache verhält.

England ist heute, da sich eine gewisse Holzknappheit in diesem Jahre ungewisselhaft bemerkbar macht, besonders daran interessiert, den Weg für das Holz aus dem Inneren Polens zu erleichtern, zumal es sich dadurch von der Holzeinfuhr aus Rußland frei machen kann. Ganz offenbar hat England daher auch im Zusammenhang mit dem Konflikt mit Rußland jetzt in Genuß stärker als früher die Forderung nach Freigabe der Memelstörerei und demgemäß nach Aufnahme der diplomatischen Beziehungen zwischen Polen und Litauen gestellt. Polen steht nämlich auf dem Standpunkt, daß die litauischen Vorschriften für die Holzflößerei nicht genügen, daß diese vielmehr erst auf Grund eines Staatsvertrages zwischen Polen und Litauen eröffnet werden kann. Polen hat schon im vorigen Jahre in Kopenhagen die Forderung gestellt, daß der Aufnahme der Holzflößerei die Aufnahme der diplomatischen Beziehungen zwischen Polen und Litauen vorangehen müsse. In gleichem Sinne hat sich Polen auch jetzt wieder geäußert, nachdem die Gerüchte über Eröffnung der Holzflößerei durch die Tagespresse gegangen waren. Gegenüber Danziger Holzkreiseln hat das polnische Ministerium für Landwirtschaft und Domänen kürzlich folgende Stellungnahme zu dieser Frage in schriftlicher Form erlassen:

„Die von der litauischen Regierung erlassenen Bestimmungen über die Holzflößerei auf dem Memel, die angeblich im Sinne der Memeler Konvention gehandhabt werden, haben sowohl für den polnischen wie auch internationalen Holzhandel über Polen keine praktische Bedeutung, da sie nur einen Bruchteil der Fragen lösen, welche den freien Verkehr mit Holz über litauisches Gebiet freieren. Eng verbunden mit der normalen Entwicklung der wirtschaftlichen Beziehungen zwischen Memel und dem Hinterland ist die Aufnahme des Bahnverkehrs und eines, wenn auch beschränkten kensularischen Dienstes zwischen Polen und Litauen. Außerdem können die im Wege einer einseitigen Verfügung erlassenen Bestimmungen Litauens in jedem Augenblick auf dieselbe Weise unwirksam gemacht werden und können so auch in formalrechtlicher Beziehung keineswegs als Einhaltung der Memeler Konvention gewertet werden. Die polnische Regierung ist sich dessen bewußt, welchen beiderseitigen Nutzen ein Austausch von Holzmaterial zwischen Memel und Polen bringen kann, und ist weiterhin bereit, die Frage in einem vernünftigen Sinn und konform mit den internationalen Abmachungen zu lösen.“

Nur durch einen internationalen Vertrag kann also die Memelholzflößerei in Gang kommen. Da bis zum Abschluß eines solchen immer Monate vergehen müssen, kann von einer Eröffnung der Flößerei in diesem Jahre nicht mehr die Rede sein. Polen hat zwar ganz objektiv ein sehr starkes Interesse an der Holzflößerei. Da aber die öffentliche Meinung des Landes sich in den letzten Monaten sehr scharf gegen eine Ausfuhr von Rußland und Königsberg gewendet hat, so ist zum Teil wohl zurzeit nicht einmal Neigung vorhanden, sich viel um die Flößereifrage zu kümmern, weil diese nur für die Rundholzausfuhr Bedeutung hat. Memel und Königsberg müssen sich also noch weiter in Geduld fassen.

## Rundschau des Staatsbürgers.

Die Ausübung der zahnärztlichen Praxis

wird durch die im „Dziennik Ustaw“ Nr. 54 befindliche neue Verordnung geregelt. Danach dürfen diese in der Folgezeit nur noch ausüben: 1. Dentisten, die die Bewilligung zur Praxis in den Krankenkassen besitzen; 2. Dentisten die im früheren preussischen Teilgebiet mindestens seit 1. Januar 1913 ihre Tätigkeit ausüben, und 3. Dentisten, die ihre Lehrstudien mindestens vor dem 1. Januar 1920 im früheren preussischen Teilgebiet begonnen haben. Für andere Dentisten und zahnärztliche Praktikanten ist, wenn sie ihren Beruf weiterhin ausüben wollen, eine besondere Prüfung notwendig, der sie sich unterziehen müssen. Befreit von dieser Prüfung sind hiergegen nur Zahntechniker, die mindestens auf eine bisherige Praxis von nicht unter 15 Jahren zurückblicken können.

Pommerellen.

2. Juli.

Graudenz (Grudziadz).

Aus dem Kreistag.

In den letzten Tagen des Juni fand eine Kreis- tagung in Graudenz statt, auf der der Starost Gzarlinski zunächst einen Überblick über die wirtschaftliche Lage des Kreises gab, hauptsächlich über die Entwicklung derselben seit dem letzten Kreistag. Darauf wurden einige Änderungen des Voranschlags der Kreis-Elektrizitäts-Zentrale beschlossen und die Abrechnungen der Verwaltung derselben wie auch der Handelsabteilung und der Baumschule genehmigt, desgleichen das neue Statut der Kreis-Elektrizitätszentrale.

Einer der beachtenswertesten Beschlüsse des Kreistages war jedoch der, den Kreisausschuß zu ermächtigen, eine Anleihe in Höhe von 300 000 zł aufzunehmen, die zum Ausbau des Elektrizitätsnetzes im Kreise benutzt werden soll. Hauptsächlich geht es hier darum, die Elektrizifikation zu beschleunigen, um möglichst vielen Landwirten den Anschluß zu ermöglichen.

Darauf wurde über den von den Aufsichtsbehörden vorgeschlagenen Zusammenschluß der Kreis-Sparkasse mit der Kreis-Bank beraten. Grundsätzlich stimmt auch der Kreistag dieser Fusion zu, hält jedoch den Augenblick dafür noch nicht für gekommen, da erst die Frage der Hypothekeneinlagen zu regeln sei. Damit war die Tagesordnung erschöpft und der Starost schloß die Sitzung, nachdem er den Erschienenen gedankt hatte.

\* Über ein seltenes Naturereignis wird aus dem Kreise Graudenz berichtet: Auf dem bei Nowa Blonowa liegenden See wurde am Sonnabend, 25. Juni, von 3 Uhr morgens an eine heftige Bewegung der Wasseroberfläche wahrgenommen, obgleich keinerlei Wind oder gar Sturm über das Land lagte. Alle 5-10 Minuten konnte man sodann feststellen, wie Erdmassen von der Größe eines Dorfhauses etwa 2-3 Meter hochgeworfen wurden. Große Erdstücke sah man auf dem Wasser schwimmen. Gegen Abend beruhigte sich der See. Am Sonntag, den 26. Juni, wurden die gleichen Erscheinungen nochmals festgestellt, wobei sich dann das Wasser grün färbte. — Wie Fischer erklären, befindet sich an der Stelle der Auswürfe eine Sandbank im See. Wahrscheinlich haben sich dort unterirdische Gase durch eine Art Explosion befreit und dabei die Erdmassen in die Luft geworfen.

\* Die Heuernte ist seit einigen Tagen im Gange. Nach einigen guten Sonnentagen kamen kräftige Regenschauer. Man braucht heiße Tage mit Luftbewegung, wenn die weitere Heuernte gut vonstatten gehen soll.

\* Wohnungsuchende ausgebeutet haben drei Personen namens Dyzewski, Domagalcki und Stawicki aus Graudenz. Unter der Firma „Wielowski i Ska.“ beschaffte sich das Kleeblatt mit der „Vermittlung von Wohnungen“. Sie taten das auf die Weise, daß sie Reflektanten Wohnungen von Bekannten zeigten und sich als deren Inhaber ausgaben. Die von ihnen berechneten Anzahlungen von 100 bis 200 Zloty wurden willig geleistet. Wenn dann die Wohnungen bezogen werden sollten, wurden die Betrogenen den Schwindel gewahr. Die Strafkammer erkannte gegen die gewissenlosen Angeklagten auf 18, 15 und 12 Monate Gefängnis.

\* Ein Raubfall auf eine auf einem Fuhrwerk aus der Stadt kommende Dame fand in diesen Tagen statt. Die Wirtschaftsdame eines Landwirts passierte die Chaussee von Rehrug nach Piasen. In der Nähe von Conradsfelde sprang ein dort haltender Radfahrer auf den Wagen und forderte dem Fräulein das Geld ab. Die Dame hatte glücklicherweise so viel Geistesgegenwart gehabt, einen größeren Geldbetrag, den sie bei sich führte, schnell in die Seitentasche ihrer Jacke zu stecken, welches der Wegelagerer nicht bemerkte hatte. Er gab sich mit dem freiwillig ausgelieferten kleinen Betrag, von etwa fünfzig Zloty zufrieden und verschwand dann. Von dem Täter ist keine Spur.

\* Ein Brillantengestohlen. Ein hiesiger Juwelier erlitt kürzlich einen schweren Verlust. Während seiner Abwesenheit kam ein Käufer in den Verkaufsraum und ließ sich Brillantringe zum Aussehen vorlegen. Die Bedienung des Käufers erfolgte durch die Gattin des Geschäftsmannes in Gegenwart eines Bekannten. Die Dame wurde einen Augenblick abgerufen. Als sie wieder zurückkehrte, hatte sich der Käufer verabschiedet. Es fehlte aber ein Brillant- ring.

Augenblick abgerufen. Als sie wieder zurückkehrte, hatte sich der Käufer verabschiedet. Es fehlte aber ein Brillant- ring.

Vereine, Veranstaltungen etc.

Die „Romane der Welt“ — Umspannen die Welt! Unter diesem Leitwort veranstaltet die Buchhandlung Arnold Kriedte, Grudziadz, in einem Schaulustigen eine Ausstellung der 15 bisher erschienenen Bände der „Romane der Welt“ (Herausgeber Thomas Mann). Jeder Band kostet in Ganzleinen 8819 \*

Thorn (Toruń).

3. Bundesjägerfest.

Wie bereits kurz gemeldet, fand hier das 3. Bundes- jägerfest des „Bundes deutscher Männergesang- vereine Posen-Pommerellen“ statt. Der Ver- lauf des Festes war ein durchaus harmonischer.

Die Feierlichkeiten wurden durch den Begrüßungs- abend im Saale des Deutschen Heims eingeleitet, der sich eines so regen Besuches erfreute, daß der geräumige Saal fast zu klein schien. Bankdirektor Wohlseil begrüßte in längerer Rede die etwa 400 Sänger. Fabrikbesitzer Brod richtete namens des Ehrenausschusses herzliche Worte an die Gäste, während der Bundesvorsitzende Kreisler- Bromberg den Thorer Deutschen für die Mühen der Vor- bereitung und den warmen Empfang dankte. Hieran schloß sich die Deforierung der Sängerjubilare, 5 erhielten das goldene, 51 das silberne Abzeichen. Der übrige Teil des Programms setzte sich aus Gesangsvorträgen der einzelnen Vereine zusammen, wobei festzustellen war, daß im Ver- gleich zum letzten Bundesfesten in Graudenz im Jahre 1925 in gesangsmusikalischer Hinsicht nennenswerte Fort- schritte gemacht worden sind.

Am darauffolgenden Sonntag begann um 4 Uhr nach- mittags bei herrlichem Wetter im Garten des „Deutschen Heims“, der „ausverkauft“ war, das Festkonzert, dessen Höhepunkt sieben Massensöhne — gegen 350 Sänger hatten sich hierzu auf dem Podium eingefunden — darstellten, die von dem Bundesdirigenten A. Hetschko-Graudenz sehr wirksam zur Durchführung gelangten. Musikvorträge des „Bromberger Sinfonieorchesters“ unter der bewährten Leitung des Musikdirektors W. v. Winterfeld sorgten für anregende Abwechslung und fanden starken Beifall. An das um 1/8 Uhr beendete Konzert schloß sich ein Tanz- fränzchen, welches sich gleichfalls lebhaftesten Zuspruchs erfreute. Mit einer Dampferfahrt auf der Weichsel nach dem Badeort Ciechocinek fand das wohlgelungene Fest am Montag seinen Abschluß.

—dt. Von der Weichsel. Nur wenige Lastfähne und nur einige Lastdampfer liegen am Laderfer. Seit einigen Tagen werden Holztrafen mit Rundhölzern an das Ufer gezogen, um auf Eisenbahnwaggons verladen oder per Wagen nach den Sägmühlen geschafft zu werden.

\* Schiffshavarie. Am vergangenen Sonntag erlitt der dem Personen- und Güterverkehr zwischen Warschau und Thorn dienende Salondampfer „Francja“ der Vereinigten Warschauer Transport- und Schiffahrtsgesellschaften bei Wloclawek eine Havarie, die in der Flußschiffahrt einzig dastehen dürfte. Der Dampfer, das schöne Schiff hier auf der Weichsel, fuhr nämlich, vermutlich infolge Unachtsamkeit des Steuermanns, gegen die auf eisernen Pfählen ruhende Brücke bei Wloclawek, weil er nicht einen der beiden für die Schifffahrt zur Verfügung stehenden erhöhten Durchlaßbogen benutzte. Kommandobrücke und Steuerhäuschen nebst Schornstein erwiesen sich als lange nicht so dauerhaft wie die Brückenkonstruktion und wurden glatt abgerissen, worauf der Dampfer, der kaum eine Erschütterung erlitt, unter einem der niedrigen Bogen durchfuhr. Der am Steuerende Stehende versuchte im letzten Moment, aus dem Steuerhäuschen ins Freie zu gelangen, achtete aber in der Aufregung nicht darauf, daß dessen Tür sich nach innen öffnet und stürzte mit dem zusammengegerissenen Häuschen auf das Deck hin- unter, ohne sich glücklicherweise dabei zu verletzen. Die auf dem Sonnendeck über den erhöhten Salonkabinen sitzenden Passagiere hatten die Gefahr schon eher bemerkt und schleunigst ihre Plätze verlassen, um auf oder unter Deck die Folgen der Unachtsamkeit abzuwarten. Wenn der Wasser- stand etwas höher gewesen wäre, hätte die Deckkonstruktion

der vorn und hinten gelegenen Oberdecksalons auch schwere Beschädigungen erlitten.

—dt. Die Honigerte. Aus Imkerkreisen erfahren wir, daß infolge der allgemeinen kalten Witterung in diesem Jahre wenig junge Schwärme zu verzeichnen sind. Die Bienen haben sehr unter der Witterung gelitten. Die ein- zige Hoffnung wird jetzt auf eine einigermaßen lohnende Honigerte bei der künftigen Linden- und Buchweizen- blüte gesetzt. Sollte auch dann kaltes Wetter vorherrschen, so werden die Bienenvölker kaum soviel zusammenbringen, um den Winter über durchzuhalten. Von der Akazienblüte- zeit war nichts ausgenutzt worden, da bei regnerischem Wetter sich die Blüten derselben schließen. Im Vorjahre wurden in ganz Polen ca. 10-20-30 Kilo Honig von einem Bienenvolk gerechnet, in diesem Jahre wird wohl kaum der niedrigste Satz erreicht.

—dt. Auf der Zusammenkunft der pommerellischen Bienenzüchter wurde beschlossen, um Fälschungen vorzu- beugen, an sämtliche Mitglieder spezielle Glasbehälter zum Verkauf von Bienenhonig zu verabsorgen, welche vor dem Verkauf mit einer Plombe versehen werden. Der jedes- malige Honigpreis soll ungefähr dem Butterpreis angepaßt sein.

—dt. Von einem Auto überfahren wurde in der Linden- straße der siebenjährige Heinrich Kamiński und erlitt hierbei erhebliche Verletzungen. Der Chauffeur brachte den kleinen Jungen ins städtische Krankenhaus.

—dt. Was alles gestohlen wird! Einem Orbach wurde ein Wagen für ca. 200 zł Wert gestohlen. — Dem Händler Fredyk stahlen Diebe für 35 zł Erdbeeren.

Vereine, Veranstaltungen etc.

Am Sonntag, den 2. Juli, von 4 Uhr ab veranstaltete der Deutsche Frauenverein in Toruń zum Heften seiner Armen ein Wohl- tätigkeitstest im Garten und in den Räumen des Deutschen Heims. Der Eintrittspreis von 31. 1.— für Erwachsene und 50 Groschen für Kinder ist so bemessen, daß es allen Mitbürgern aus Stadt und Land möglich gemacht ist, dieses so vielverspre- chende Gartenfest mit ihrer ganzen Familie zu besuchen. An den Lebensmittelläden wird für die seiblichen Genüsse gesorgt. In den Bäumen, Ufer-Verlosungs- und Rouletteständen wird Freude und Glück ausgeteilt werden. Die hiesigen Thorer Männer-Gesangvereine haben sich mit Gesangsvorträgen zur Ver- fügung gestellt. Na dem in den Abendstunden illuminierten Garten wird ein Konzert stattfinden. Als Neuheit in Thorn wird auf einer Freiluft-Tanzfläche Jung und Alt sich im Tanze drehen können. In den Abendstunden wird im Saale das Mozartische Lustspiel „Das alte Lied“ aufgeführt werden. Unsere besten gesanglich-spielerischen Kräfte Fr. Steinwender, Fr. Dahl und Herr Bahn haben das Spiel, das unser Herr Steinwender umgearbeitet und einstudiert hat, übernommen. Die Damen Jordan, Schwarz, Szyniski und Dems werden einen entzückenden Tanz „Die Spieluhr“ aufführen. Ein Fest wird von den Damen Goergens und Scharlowitz getanzt werden. 8651 \*\*

Culmsee (Chelmza).

Wochenmarkt. Endlich scheint der Sommer ernst zu machen: Mittags zeigte das Thermometer + 35 Grad C. in der Sonne. Auf dem Markte merkt man nun auch immer mehr den Einfluß der warmen Witterung. Ganze Berge von Blumen werden angeboten und für 0,30-0,40 kann man einen hübschen Strauß der duftenden Kinder Floras heim- tragen. Ebenso werden immer mehr Früchte auf den Markt gebracht. Erdbeeren, die gut angefüllt haben, kosteten früh noch 1,50 das Pfund, wurden aber später für 1,20-1,30 ab- gegeben. Blaubeeren kosteten 1,00 pro Liter, Retschschäben 0,40 das Maß, Gurken 0,70-1,00 je nach Größe, Erbsen 0,60 das Pfund, Kohlrabi 0,25, Kohlrabi (Bund) 0,25, Zwiebeln 0,20. Ganz horrende Preise mußte man für Kartoffeln zahlen: Zentner 10-13 Zloty. Einem Landmann, der 15 Zloty forderte, wollten die erregten Frauen den Wager umkippen, doch gelang es einem Polizeibeamten, dieses zu verhindern. Bei Butter schwankte der Preis je nach Qualität zwischen 1,90-2,30, der Eierpreis war wie bisher 2-2,20 pro Mandel. Male kosteten 2,00, Sechse 1,80, Schlei 1,50 Zloty.

Ein neuer Kinderspielplatz wird von der Stadtver- waltung jetzt auf dem Platze zwischen Hotel Konfordia und dem Welpelplatze eingerichtet. Es ist bereits ein fast zwanzig Quadratmeter großer Sandkasten erbaut mit festen Spiel- tischen rundherum. Für die Erwachsenen werden Bänke errichtet. Da der Platz inmitten der Stadt liegt und gegen Süden von hohen Bäumen beschattet wird, dürfte es ein vielbesuchter Tummelplatz der Kleinen werden.

Thorn.

Möbel! ca. 100 Zimmereinrichtungen fertig zur Auswahl am Lager in allen Preislagen empfehlen Gebrüder Tews Möbel - Fabrik 8308 Toruń Mostowa 30 Telefon 84

Allen unsern Mitbürgern sprechen wir hiermit unsern besten Dank aus für die freundliche Unterstützung, die sie uns zum 3. Bundessingen des Bundes deutscher Männergesang-Vereine Posen-Pommerellen durch die gastfreundliche Aufnahme der auswärtigen Sangesbrüder und das Erscheinen zum Festkonzert entgegengebracht haben. Der Festausschuß. Toruń, im Juni 1927. 8823

Bauausführungen aller Art sowie Reparaturen - Zeichnungen Kostenanschläge - Taxen führt schnell u. gewissenhaft aus Herrmann Rosenau Baugeschäft Lazienka 1 Toruń Telefon 1413 8670

Drogerie „Sanitas“ Tel. 648 Toruń ul. Szeroka 17 Inh. Konrad Sikora, früher Anders & Co. Größtes Photo-Spezialgeschäft am Platze. Drei Dunkelkammern zur Verfügung. Ca. 100 Photo-Apparate deutscher Firmen auf Lager. 8824 Stets Neuheiten!

Franz Zähler Eisenhandlung Toruń, ul. św. Ducha 3. Telefon Nr. 1. Holz (Platt) Kohlen ständig auf Lager. Daselbst ein großer Speicher zu verpachten. 8760

Biehhalz und sämtliche Kolonialwaren gebe billig ab. 8822 Araczewski, Toruń, Ecke Chelmska, am Markt. Sehrmädchen zur Erlerng. von Küche u. Haushalt von sofort gesucht. Lehrzeit 1 Jahr ohne gegenseitige Verpflichtung. 8825 Ernst Schilling, Deutsches Heim, Toruń.

Bücher- u. Bilanz-Revisionen Neueinrichtung, systematische Ueberwachung, Verwaltungsaufsicht, Aufrechnungen, Liquidationen sowie sämtliche im Bereich der Industrie und Handel vorkommenden Treuhandaufgaben erledigt prompt und sachgemäß unter Einhaltung strengster Diskretion „PORADNIK“ Büro für Buchhaltungs- und Rechnungswesen St. Tyrchan, vereidigter Bücherrevisor und gerichtlich eingesetzter Sachverständiger 8614 Telefon Nr. 445. Toruń ul. Szeroka 18.

Mais und Maisschrot offeriert in besten Qualitäten zu billigsten Tagespreisen B. Hozakowski, Toruń, 8561 Tel. 42, 45, 46. Tel. 42, 45, 46.

Gebr. Schiller, Toruń Malermeister 8671 Browarna 9 Atelier für dekorative Kunst Ausmalung von Innenräumen Fassadenanstriche mittels eigenem Leitergerüst. Erstklassige Ausführung bei Verwendung bester Materialien. Gearündet 1899. Eisschränke nach ausländ. Muster, mit Obertüfung, in 4 verschiedenen Größen offeriert aus eigener Werkstatt 8826 Hugo Scholz, Toruń ul. Mickiewicza 115. Telefon Nr. 231.

Die Straßens- und Hansbettelei ist wieder im Zunehmen begriffen. Trotzdem vor Jahren schon ein neuer Verein gegen Hausbettelei gegründet ist und der Magistrat die Mitgliederbeiträge an alle wirklich Bedürftigen verteilt, kommen fast täglich wieder Bettler in die Geschäfte und Wohnungen.

Zwei gefährliche Einbrecher mit einem großen Sündenregister, die von den Behörden seit längerer Zeit gesucht wurden, fielen unserer rührigen Staatspolizei in die Hände. Dem Gaskwirt in Struzjon bei Kornatowo war nämlich Kleidung, Wäsche usw. gestohlen worden. Die Polizei veranfaltete nun eine Streife und fand die Einbrecher in einer Feldscheune in Wisch. Papaw, wo sie sich und ihre Beute in Sicherheit wähnten. Es war ein ganzer Berg Kleidungs- und Wäschestücke, der den beiden abgenommen wurde. Die Einbrecher wurden dem Gericht übergeben.

**Dombrowa (Dabrowa Chelmińska), 1. Juli.** Ein Pferde-, Vieh- und Schweinemarkt findet hier am 5. Juli statt.

**Neuenburg (Nowe), 1. Juli.** Vor kurzem entstand in dem Hause des Kurzwarenhändlers Kruczycki in Neuenburg Graudenzstraße, ein Brand aus Unvorsichtigkeit. Um 11 Uhr stand der Laden in hellen Flammen. Das Lokal wie ein Nebenzimmer brannte vollständig aus. Der Gesamtschaden an Waren, Möbeln usw. beträgt ungefähr 6000 zł. Da das Haus insgesamt mit 28000 zł versichert war, ist der Schaden reichlich gedeckt. — Ein trauriges Ende durch Selbstmord nahm der 22jährige Sohn des Fischereibesizers Knopp in Epenhöhe unweit Neuenburg. Der junge Mann huldigte stark dem Alkoholgenuß, dessen die Gesundheit zerstörende Folgen dazu führten, daß er nach Schreiben eines Abschiedsbriefs an seine Mutter zum Jagdgewehr griff und sich durch einen Schuß in den Mund ums Leben brachte. Der Tod trat auf der Stelle ein. — Zu den seinerzeit gemeldeten drei Kundigen von Schankkonzessionen zum 1. Juli bei Neuenburger Kaufleuten ist mitzuteilen, daß den Betroffenen bis auf weiteres auch nach obigem Termin die Fortsetzung dieses Geschäftszweiges gestattet worden ist. Allerdings ist zu bemerken, daß Konzessionen nicht erteilt werden.

**Schwek (Swiecie), 1. Juli.** Wie manchem Leser vielleicht noch erinnerlich sein wird, wurde kurz vor Weihnachten v. J. von dem plötzlichen Verschwinden der Besitzerin Fisch aus der Niederung berichtet. Nach vielen Vermutungen, daß vielleicht ein Mord vorliegen kann, fanden gestern abend Fischer, die auf dem Fischfang waren, unweit

der Ordensburg auf dem Wasser schwimmend eine Frauenleiche, die schon stark verwest war. Die Leiche, die mit Pelz und einem Tuch auf dem Kopf bekleidet war, wurde ans Ufer und in die Leichenhalle des Spitals gebracht, wo heute die gerichtliche Sektion stattfand. Es wurde vermutet, daß es die verschwundene Besitzerin ist und wurden sofort die Angehörigen benachrichtigt, die die Richtigkeit der Annahme bestätigten, da sie an den Kleidern, Schuhen und dem Trauring die Verschwundene erkannten. Da keine Anzeichen auf einen Mord schließen lassen, hat die Frau wahrscheinlich freiwillig den Tod durch Ertrinken gesucht. — Im hohen Alter von 79 Jahren beging heute der hiesige Stadtkämmerer Zander sein 50jähriges Dienstjubiläum am hiesigen Magistrat. Der Jubilar, der trotz seines hohen Alters sich in geistiger und körperlicher Frische befindet und seines biederen Charakters wegen sich großer Liebe zu erfreuen hat, ist bis heute am Magistrat tätig. Nachdem der Jubilar während des Krieges bei der Verwaltung des Lebensmittelamtes tätig war, blieb er nach dem Umrücken weiter am Magistrat. Vor vier Jahren war es dem Jubilar vergönnt, mit seiner Gattin das seltene Fest der goldenen Hochzeit zu begehen. Zum heutigen Tage sind seine Kinder von auswärts herbeigeeilt, um den seltenen Tag mit den Eltern zu feiern. Ihm zur Ehre hat sein Bekanntenkreis in Kowalleks Räumen einen gemütlichen Abend veranstaltet, an dem eine große Anzahl der Bürger sich beteiligten.

### Aus Kongreßpolen und Galizien.

**Warschau (Warszawa), 1. Juli.** Er verläßt das Gefängnis nicht! Die Gefängnisverwaltung in Warschau erklärte, dem „Przegl. Por.“ zufolge, am 23. v. M. einem Walenty Kaczmarek, er könne das Gefängnis verlassen, da die über ihn verhängte Strafe von fünfzehn Jahren abgelaufen sei. Kaczmarek erwiderte darauf, er werde das Gefängnis nicht verlassen, weil er keine Familie habe und fürchte, keine Arbeit zu finden. Die Verwaltung erwartet jetzt die Entscheidung des Justizministers.

**Łódź, 1. Juli.** Ein seltsamer Unfall hat sich hier in der Fabrik von Scheibler und Grotmann ereignet. Die Arbeiter dieser Fabrik können in der Speisehalle täglich Tee kochen. Als der Tee genossen wurde, bekamen plötzlich 8 Arbeiter ein heftiges Unwohlsein. Zwei Arbeiter mußten in bedenklichem Zustande ins Krankenhaus geschafft werden, während die anderen sechs in ihre Wohnung ent-

lassen werden konnten. Die amtliche Untersuchung ergab, daß das Wasser vergiftet war.

**Stanisławów, 30. Juni.** Am 6. d. M. wurde hier von Fischern die Leiche eines offenbar besseren Kreises angehörenden 25-30 Jahre alten Mannes aufgefischt, die in der Hergegend eine ziemlich große Wunde trug, so daß die Annahme eines Mordes nicht von der Hand zu weisen ist. Der Tote war mittelgroß, trug ein weißes Hemd mit blauen Streifen, Schafstiefel und Reithose. Ein Jackett oder sonstige Bekleidung des Oberkörpers fehlte. Es ist nicht ausgeschlossen, daß es sich um einen Offizier handelt; bei ihm wurde nämlich noch ein Medaillon des heiligen Joseph gefunden. Sämtliche Sachen befinden sich beim hiesigen Landgericht, das Angaben über die Persönlichkeit des Toten entgegennimmt.

### Aus den deutschen Nachbargebieten.

**Allenstein, 1. Juli.** Vom Zuge überfahren. Montag abend 9.20 Uhr ereignete sich am Bahnübergang der Labauer Straße an der Hans Saganstraße in Königsberg ein schrecklicher Unglücksfall. Ein Radfahrer wollte noch kurz vor dem Vorbeifahren des Zuges den Bahnübergang überqueren, wurde aber vom Zuge erfasst und zerstückelt. Der Kopf und das Rad wurden fünfzehn Meter mitgeschleift und der Körper zwanzig Meter; ein Bein lag auf der anderen Seite des Bahndammes. Da Ausweispapiere nicht vorgefunden wurden, konnten seine Personalien nicht festgestellt werden.

**Goldap, 1. Juli.** Raubmord. Am Dienstag kam der Händler Johann Ruschinski aus Goldap von Kallmetschen, wo er seinen Schwager besucht hatte, um Butter und Eier aufzukaufen. An einer Wegkreuzung mitten im Walde wurde er von drei Männern angefallen, die ihm mit einem stumpfen Gegenstand einen Schlag auf den Kopf versetzten. Als R. durch Laufen sich zu retten versuchte, landete ihm ein Verfolger vier Schüsse nach und tötete ihn mit dem fünften Schuß in die Schläfe. Vom Wege ab schleiften die Männer R. ungefähr 200 Schritte in den Wald, raubten die Brieftasche mit ungefähr 200 Mark, während der Stod und andere Gegenstände im Walde gefunden wurden. Die Leiche wurde unter dünnem Reisig versteckt vorgefunden. Als Täter kommen, wie die „Ost. Grenzboten“ berichten, drei Personen auf Fahrträdern in Frage, die nach Aussage sämtlicher Leute in der fraglichen Zeit auf dem Wege zu und von der Nordstelle beobachtet wurden.

# Graudenz.

**Verreise**  
vom 3. Juli bis 1. August 1927.  
**J. Truś, Dentysta,**  
ulica Józ. Wybickiego 27.  
Telefon 277.

**Bubitoßschneiden**  
Ondulieren  
Kopfwäsche  
Maniküren  
Massege  
wird sauber ausgeführt  
bei **A. Orlikowski,**  
Damen- und Herren-  
Friseur, Ogrodowa 3.

**Dreschmaschinen** für Dampf- u. Motorbetrieb  
**Lokomobilen -:- Motore**  
**Elevatoren -:- Höhenförderer**  
**Motor-Pflüge**  
sofort lieferbar zu günstigen Preisen u. Bedingungen.  
**Reparaturen -:- Ersatzteile**  
Bei gebrauchten Maschinen volle Garantie.  
**Hodam & Ressler**  
Maschinenfabrik  
Danzig gegr. 1885 Grudziądz

**KASINAT**  
Das Universal-Maler-Kasein  
für alle Innen-Malereien  
und wetterbeständigen  
Außen-Anstriche  
1 Kilo ausreichend für 60-80 qm Anstrichfläche  
Kasinatfibern und Prospekte durch die  
**Fa. Paul Marschler-Grudziądz.** Tel. 517.

**Walter Rothgänger**  
**Grudziądz**  
TELEFON NR. 900 Plac 23 Stycznia 25/26  
(Getreidemarkt)

GETREIDE, HÜLSENFRÜCHTE, OELFRÜCHTE, SAMEREIEN, WOLLE, KARTOFFELN, FUTTERMITTEL, DÜNGEMITTEL, KOHLEN USW.

Beste Oberschles.  
**Steinkohlen, Hüttenkoks**  
**Steinkohlen-Briketts**  
für Industrie und Hausbrand  
waggonweise u. Kleinverkauf  
**Górnośląskie**  
**Towarzystwo Węglowe**  
Tow. z ogr. por.  
**TORUN, ulica Kopernika 7.**  
Telefon 128-113.  
Vertretung d. Konzerns „Robur“—Katowice.

**Richard Hein**  
Grudziądz  
(Graudenz), Rynek  
Markt 11 8808  
**Wäsche-**  
**Ausstattungs-**  
**Geschäft**  
eigene Anfertigung im Hause.

**Spazierwagen**  
neue und gebrauchte  
haben ständig auf Lager.  
**Billige Preise!**  
**Große Auswahl!**  
**H. Kotliński,**  
Grudziądz, 8839  
ul. Mickiewicza 24.

**Nach Rückkehr aus Persien**  
erteile einen Monat hindurch in Grudziądz  
Unterricht im Herstellen Perser Originalteppiche  
im vereinfachten Verfahren, Rahmenarbeit.  
Der Unterricht, je 2 Std., dauert den ganzen  
Tag. Es wird hierdurch die Möglichkeit zur  
Erlernung u. Verbreitung dieser subtilen Ar-  
beiten gegeben, welche bisher in Polen unbe-  
kannt sind. Der ganze Kursus 10 zł, für Ju-  
gendliche nur 5 zł. Einschreib. u. Information.  
von 10 bis 19 Uhr in der Mittelschule, ulica  
Trzynlowa Nr. 19 / Anw. d. d. Schuldieners. 8828

**Dach-Deckung**  
in Pappe, Stein, Kunst-  
schiefer, Naturschiefer  
**Umdeckung**  
alter Kronen- u. Hohlpannendächer etc.  
Dachteerungen, Ueberklebungen  
Reparaturen. 8827  
Bedachungs-Geschäft  
**Aug. Wopp**  
Grudziądz, Toruńska 21. Tel. 272.

Reparaturen an 8705  
**Goldfüllfederhaltern**  
werden schnell und billig ausgeführt.  
**Arnold Kriedte,**  
Grudziądz, Mickiewicza 3.

**Grutschno.**  
Am Sonntag, den 10. Juli 1927  
**Fahrradausflug**  
mit Musik  
nach der Weichsel zu. Sammelplatz 1 Uhr am  
Gasthaus Brzeczno pow. Swiecie.  
Abends: Gemütliches Beisammensein im  
Saale des Herrn Waple in Grutschno.  
Es ladet hierzu alle Damen und Herren ein  
Der Fahrradklub.

**Osche.**  
Der Deutsche Frauenverein Osche  
veranstaltet für seine Zwecke am  
Sonntag, den 10. Juli, 4 Uhr nachm.  
im Garten des Herrn Schauer in Klinger  
ein 8833

**Konzert**  
der Kapelle Seidel.  
Eintritt 1 zł für Erwachsene, für Kinder 50 gr.  
Die geehrten Mitglieder werden um Spenden  
für das Buiett und für die Angelube gebeten.  
Zum Schluß Tanz. Der Vorstand.

**Diabolo** Schwedisches Fabrikat!  
übertrifft alle dagewesenen Marken  
von  
**Milchseparatoren**  
Für Bauart und Entrahmung  
leisten wir 10 Jahre Garantie.  
Günst. Teilzahlung bis zu 10 Monatsraten.  
Gleichzeitig empfehle ich landwirtsch.  
Maschinen, Molkereiartikel, Buttermasch.,  
Fahrräder, Nähmaschinen u. sämtliche  
Ersatzteile für Separatoren 3788  
**J. Ceraficki, Grudziądz**  
ul. Chelmińska 1. — Telefon Nr. 254  
Bei Kauf eines Separators  
erstatte ich ein Eisenbahnbillett 3. Klasse.

**Bomag**  
**Elektro-Glasenzüge**  
verbilligen Ihre Betriebskosten.  
! Vielseitigste Verwendungs möglichkeit!  
Generalvertreter: 8641  
**Hodam & Ressler,**  
Danzig, Hopfengasse Nr. 81/82  
Filiale Grudziądz am Bahnhof.

**Koks**  
und zwar Hüttenkoks  
in Waggonladungen  
liefert  
**Walter Rothgänger**  
Grudziądz  
Telefon 900. 8506

Beste  
oberschlesische  
**Rohlen**  
**Briketts**  
**Hütten- Koks**  
Kleinen- u. Kleinholz  
jede Menge  
frei Haus. 8861  
**Felgenhauer**  
Dworcowa 31. Tel. 302.

**Dehrling** stellt  
ein 8817  
W. Zeller,  
Schneidermeister,  
Stolna Murawa 2/4.  
**Bruteier!**  
Gesp. Bin. Rods.,  
35jährig. Spez.  
Zucht, à 60 gr  
Verpack. Porto extra.  
Grams Grudziądz  
(Graudenz), Fernr. 616

Stalin und Trozki.

Von Axel Schmidt.

Solange Lenin lebte, gab es keinen Streit um die Aemter, keine Intriguen um den Einfluß. Lenins Wort galt als unfehlbar und wurde blindlings befolgt. Als Lenins Autorität fortfiel, fand sich niemand, der kraft seiner Persönlichkeit das Erbe antreten konnte. Der anfängliche Plan, Lenins ältesten Mitarbeiter, Kamenew, zu seinem Nachfolger aufzurücken zu lassen, scheiterte am Widerpruch Kalinins, des Vorsitzenden des Politbüros (des Sowjet-Parlamentes). Kalinin erklärte es für nicht wünschenswert, daß ein Jude die Leitung der Sowjet-Republik übernehme. Darauf wurden die Aemter Lenins aufgeteilt. Rykow (Russe) bekam den Vorsitz im Rat der Volkskommissare, Stalin (Georgier) die Leitung des Politbüros, und Sinowjew (Jude) wurde in der Leitung der III. Internationalen viel selbständiger. Mit der Zeit schwang sich dennoch Stalin zum allmächtigen Führer der Sowjet-Regierung auf. Rykow zeigte während der ganzen Zeit niemals politischen Ehrgeiz, sondern fühlte sich stets nur als ausführende Organ der Partei. Sinowjew dagegen wurde, als er eigene Wege zu betreten begann, kurzerhand von Stalin seiner Stellung enthoben. In die Leitung der III. Internationalen trat Bucharin, ein ergebeneres Werkzeug Stalins, ein. Auch Trozki bekam mit der Zeit die harte Faust Stalins zu fühlen. Er wurde aus der Leitung des Kommissariats für Kriegswesen verdrängt. Daß Trozki, der unzweifelhaft bei den Roten Truppen sehr populär war, sich ohne Widerstand abhalten ließ, zeigt, daß er im Gegensatz zu Lenin kein Tatmensch ist, sondern, trotz seiner militärisch-organisatorischen Begabung dennoch nur ein Mann der Feder blieb.

Mit der Zeit begann dieses kalt-gestellte Dreimännerkollegium auf den Parteitag der Kommunisten gegen die herrschende Richtung in scharfer Opposition zu treten. Je nach der politischen Situation richtete sich deren Kritik gegen die innere, wirtschaftliche oder äußere Politik der Gruppe um Stalin. In den letzten Monaten nun wurde dieser Gegenstoß so groß, daß Trozki und Sinowjew wegen ihrer wiederholten Übertretungen der Parteidisziplin, und ihrer fortgesetzten Spaltungsarbeit aus der höchsten Instanz der kommunistischen Partei, dem Politbüro, ausgeschlossen werden sollten. Kamenew entging diesem Schicksal, da ihn Stalin nach Rom als Gesandten schickte, um diesen besten Kenner der kommunistischen Wirtschaftstheorie und schärfsten Kritiker der innerpolitischen Verhältnisse aus der Parteipolitik zu entfernen. Wie weit die Gegensätze gediehen sind, geht aus den leidenschaftlichen gegenseitigen Anschlügen hervor. Stalin sprach kürzlich von der „Einheitsfront von Chamberlain bis Trozki, die sich gegen die Sowjet-Regierung“ gebildet habe. Trozki aber revanchierte sich damit, daß er Stalin den „Koste der Kommunisten“ nannte, der Mal für Mal die heiligen Traditionen Lenins verleugere.

Die Lage Stalins ist eine so schwierige geworden, weil die ökonomischen Grundlagen der Sowjet-Union sich in letzter Zeit sehr verschlechterten. Die Absicht der kommunistischen Wirtschaftsführer ging dahin, von England langfristige Kredite zu erhalten, um den heruntergegangenen Apparat der Industrie mit neuen Maschinen zu versehen. Der Abbruch der Beziehungen Englands zu Sowjet-Rußland hat mit einem Schlag diese Pläne vereitelt. Solange die Spannung zwischen beiden Ländern bestehen bleibt, ist es unwahrscheinlich, daß irgendein anderer Kapitalistenstaat Neigung zeigen wird, in die Bresche zu springen. Unter solchen Umständen fragt man erkannt, was die Sowjet-Union veranlassen konnte, der III. Internationalen in diesem Augenblick zu gestatten, in England selbst und in China mit der weltrevolutionären Agitation einzusetzen. Das haben sich ohne Zweifel auch die Wirtschaftsführer in Moskau gesagt. Aber sie erwiesen sich wieder einmal schwächer als die politischen Heißsporne in der III. Internationalen.

Der gute Englandkenner, Trozki, hatte von Anfang an gewarnt, sich allzu sehr bei dem englischen Kohlenstreik für die englischen Kommunisten ins Zeug zu legen. Er wollte vielmehr alle Energie und alles Geld nach China geworfen sehen, wo er glaubte mit größerer Chance den englischen Imperialismus bekämpfen zu können. Stalin und Bucharin, die verschissenen Gegner Trozki und Sinowjews, hatten sich zur großen Schadenfreude der Opposition auf das falsche Pferd gesetzt. Diese moralische Niederlage machte die Sowjet-Regierung so nervös, daß sie, um ihr Prestige zu heben, anlässlich der Ermordung des Gesandten Wostow wieder zur Politik des Terrors griff. Die Gegensätze zwischen Stalin und Trozki, den hervorragenden Repräsentanten der beiden Richtungen im Kommunismus, haben sich so zugespitzt, daß man an Diabolikämpfe denken könnte. Bei dem eigentümlichen Charakter von Trozki besteht immerhin die Möglichkeit, daß er auch dieses Mal den Kampf um die Macht abbricht, und sich mit einem glänzenden Pamphlet begnügt. Wie dem auch sei, die politische Situation innerhalb der kommunistischen Partei ist so verfahren, daß nur noch eine starke Führernatur sie meistern könnte. Mit dem Roten Terror allein, der die wirtschaftliche Lage nicht bessern kann, läßt sich der Sowjet-Staat auf die Dauer nicht leiten. Die Lage für Stalin ist um so gefährlicher, als die Führer der Opposition von den zahlreichen Arbeitslosen und Landlosen, die ihre schlechte Lage dem Stalinschen Regime zuschreiben, starken Zuzug erhalten.

Die wachsende Opposition.

Berlin, 1. Juli. R.A. Der Fel.-Union zufolge gewinnt die Opposition in Leningrad sowie in einer Reihe anderer Städte Russlands immer mehr Anhänger. Letzthin faßten in Petersburg und Kronstadt die Arbeiter vieler Fabriken eine Resolution, in der sie gegen das Zentralkomitee und das Gouvernment-Kommissariat auftraten. Trozki soll in engem Einvernehmen mit der Opposition in der Sowjet-Ukraine und in Sibirien stehen. Nach Meldungen aus Moskau soll Rykow eifrig bemüht sein die entzweiten Lager innerhalb der kommunistischen Partei zu versöhnen.

Verbannung.

Das politische Büro des Zentralkomitees beschloß, Trozki zur Wiederherstellung seiner Gesundheit nach Suchum zu verschicken. Trozki hat sich jedoch geweigert, Moskau zu verlassen. Sinowjew soll ebenfalls nach der Krim verschickt werden.

Wie verlautet, soll Trozki am Dienstag das Gefängnis um Abberufung von seinem Posten im Hauptkommissions-Komitee überreicht haben. Die Haltung des wegen seines großen Anhangs und seiner Vergangenheit als nächsten Mitarbeiters Lenins gefürchteten Oppositionsführers läßt darauf schließen, daß er sich dem Verbannungsverdict nicht

fügen wird. Wie erinnerlich, war Trozki bereits einmal zur Wiederherstellung seiner Gesundheit nach dem Süden verschickt und kehrte eigenmächtig nach Moskau zurück. Es ist kaum anzunehmen, daß die Sowjet-Regierung es wagen wird, Trozki gewaltsam zu entfern.

Aus Stadt und Land.

Bromberg, 2. Juli.

Hege und Jagd im Juli.

Um die Mitte dieses Monats beginnen die stärkeren Feisthirsche zu legen, es sei denn, daß die Vormonate zu naß und die Wald- und Feldläufe zwar üppig, aber kraftlos, vor allem salz- und kalkarm waren. Zum Aufbruch des Hirschgeweihs gehören bedeutende Salz- und Kalkmengen, und bevor das Geweih nicht fertig geschoben ist, kann es auch nicht gefest werden. Damschauler werden auch in jenen Landesteilen noch nicht gejagt, wo das Gesetz den Abschluß für diese Zeit bereits erlaubt, weil die Schauler noch im Wast sind.

Die Entenjagd ist jetzt fast überall offen. Kein weidgerechter Jäger aber wird die noch nicht flüggen Jungenten bejagen, sondern mindestens bis zur Mitte des Monats warten. Er hat dann einen ganz andern jägerischen Genuß und bringt auch ein wertvolleres Wildbret heim. Wer Befassenen im Jagdrevier beherbergt, kann im Laufe dieses Monats der Suchjagd auf diese Hüter der Luft einige Stunden widmen. Man läßt sich dabei auch im Schießen besser als auf Fontänen.

Am den 20. Juli etwa tritt der Rehböck in die Brunst. Jetzt gilt es, sich als weidmännischen Jäger zu erweisen. Mit dem Blatter hat man schon viel gesündigt, schon manches Rehrevier verdorben. Fraglos richtig ist es, das Blatten und damit auch den Abschluß der bisher freiwillig oder unfreiwillig geschonten guten Böcke bis in den nächsten Monat aufzuschieben und selbst auch da noch einige Tage dem Revier völlige Schonung zu gönnen, sofern nicht der Abschluß der „Durchforstungsböcke“ (Kammerer, Widersinnige, Schadböcke) in der Zeit vor der Brunst nicht erfüllt wurde und nunmehr zu diesem hegerischen Zwecke die Brunstzeit in Anspruch genommen werden muß. Die guten Böcke aber müssen zum Beschlag gelangen und sind deshalb, falls sie nicht überhaupt übergehalten werden sollen, tunlichst nicht vor dem fünften August zu erlegen. Es gibt Revierinhaber, die auf den Abschluß zur Brunstzeit überhaupt verzichten und — sie fahren nur auf dabei. Andererseits kann niemand die starken Reize des Blattens und des Weidwerkes um die Brunstzeit leugnen.

Die Salzflecken sind nachzugehen und aufzufrischen. Sie sind dem Wilde stets zuträglich und fördern in diese Zeit auch vor allem noch ganz erheblich den restlichen Aufbau der Geweihe und Schaulen.

Der Wunsch nach Geld.

Der Wunsch nach Geld läßt den einen 30 Tage hungern, den andern den Ozean überqueren, den dritten weniger waghalsige, dafür vielleicht aber auch weniger ehrenwerte Dinge vollführen. Goldbrausch. Da hört man, daß dieser durch eine kleine fixe Idee, jener durch einen geschickten Kauf reich geworden sei. Von den vielen, vielen Geschickerten, die auf dem Wege zum Glück in den Volksgruben der Unredlichkeit stecken blieben, hört man wenig.

Von jenen wenigen Glücklichen hatte auch eine brave Dienstmagd gehört, Teofila Komisska aus Crone. Man brauchte nur Ideen haben, so könne man zu Geld kommen. Und sie sann nun nach, wie sie zu einer solchen kommen könne. Und von einem Tage ab übte sie sich unablässig in dem Nachahmen von Handschriften. Als sie darin eine gewisse Fertigkeit erzielte, schritt sie zur Tat. Außer ihren sonstigen Dienstobliegenheiten war ihr das Abliefern von Getreide in zwei verschiedenen Mühlen des Braheistädtchens anvertraut und dieses Geschäft erledigte sie stets zur vollsten Zufriedenheit der Herrschaft. Bis zu dem Tage, an welchem ihr die unglückselige Idee einfiel, schreiben zu wollen, wie andere Menschen. Bei der Ablieferung des Getreides in den Mühlen erhielt sie jedesmal eine Zahlungsanweisung, die sie in den Kontoren vorzulegen hatte, worauf ihr dann die betreffenden Beträge ausgezahlt wurden. So brachte sie auch eines Tages einen Zentner Gerste in die Mühle, erhielt eine Zahlungsanweisung über 10½ Zloty und begab sich mit dieser Anweisung statt ins Kontor nach einem verschwiegenen Ort. Gestützt auf ihre neue Kunst, fälschte sie die Anweisung auf vier Zentner Gerste und erhielt auch an der Kasse anstandslos den Betrag von 42 Zloty ausgezahlt. Dasselbe Manöver wiederholte sie dann in einer anderen Mühle, woselbst sie durch ihre „Kunst“ einen Mehrbetrag von 22½ Zloty erzielte. Diesen mühseligen Nebenverdienst gedachte sie fortzusetzen und berechnete in Gedanken schon, wieviel ihr die fixe Idee im Jahre einbringen könnte. In den Mühlen fielen aber während der Zeit die Fehlbeträge auf, man rechnete und dank der peinlichen Buchführung kam man bald dahinter, wer die Prellereien verübte.

Die Sache gelangte trotz Händeringens und Ohnmachtsanfällen zur Anzeige und ehe sie sich verlor, war sie auch schon auf der Reise nach einer größeren Braheistadt. Hier angelangt, betrat sie das Bezirksgericht, wurde zur zweiten Strafkammer geführt und verließ das Gerichtsgebäude mit der Erfahrung, daß Ideen, genannt Betrug und Urkundenfälschung, nicht nur Geld, sondern auch einen Monat Gefängnis einbringen können.

Nun wird sie über neue Wege zum Glück nachsinnen können. Offenlich kommt sie dabei zu dem einen Schluß, daß Glück und Geld auf dem zwar steilen aber sicheren Wege der Arbeit zu erreichen sind.

Juristische Rundschau.

Drum prüfe —!

Die rechtlichen Folgen des Verlöbnisses.

Nach § 1207 des Bürgerlichen Gesetzbuches (nachstehend B. G. B. genannt) kann aus einem Verlöbniß auf Eingebung der Ehe nicht geklagt werden; auch ist das Versprechen einer Strafe, für den Fall, daß die Eingebung der Ehe unterbleibt, nichtig.

Das Verlöbniß zeigt seine rechtliche Wirkung erst, wenn es aufgelöst wird. Tritt nämlich einer der Verlobten von dem Verlöbniß ohne wichtigen Grund zurück, so hat er nach §§ 1298—1300 B. G. B. den Schaden zu tragen, der dem andern Teil dadurch entstanden ist, daß von ihm in Erwartung der Ehe Aufwendungen gemacht worden sind. Umgekehrt kann der Zurücktretende Schadenersatz verlangen, wenn ihm von dem andern Teil ein wichtiger Grund zum Rücktritt schuldhaft gegeben worden ist.

Kann es nun eine Verlobung zustandekommen und welche wichtigen Gründe berechtigen zum Rücktritt? Diese Frage wird manchen beschäftigen. Eine förmliche Verlobung, d. h. Anlegen und Tragen des Ringes ist nicht erforderlich. Es genügt schon das Versprechen

Radiobesitzer

finden das wöchentliche Rundfunkprogramm in der Zeitschrift „Die Sendung“. Jede Nummer 75 Gr. zu haben bei D. Bernick, Bydgoszcz, Dmorcowa 3. (8152)

der Ehe, ja manchmal schon das Verhalten, das darauf schließen läßt, daß man die Ehe eingehen wird. Natürlich müssen, da das Verlöbniß eine Art Rechtsgeschäft ist, die allgemeinen Vorschriften über die Rechtsgeschäfte erfüllt werden, d. h. daß sich in der Geschäftsfähigkeit beschränkte Personen nicht ohne weiteres verloben können. In der Geschäftsfähigkeit beschränkt sind Personen, die das einundzwanzigste Lebensjahr nicht vollendet haben. Minderjährige können sich daher ohne Einwilligung der Eltern nicht verloben. Zur Erfüllung dieses Zweckes geht die Verlobung aus, wenn sie nicht Schadenersatz verlangen; andernfalls ist es, wenn der gesetzliche Vertreter, d. h. Vater, Mutter oder Vormund, das Verlöbniß später genehmigt oder das Verlöbniß nach erfolgter Volljährigkeit, Vollendung des einundzwanzigsten Lebensjahres, fortgesetzt wird.

Ein wichtiger Grund zum Rücktritt liegt vor, wenn man sich über die Vermögensverhältnisse, das Vorleben, die Jungfernschaft und die Gesundheit des anderen Teiles geirrt hat; ferner, wenn der andere Teil die Verlobungsbüchse bricht oder ein unzüchtiges und verschwenderisches Leben führt. Veranlaßt ein Verlobter den Rücktritt des anderen Teils durch ein Verschulden, das einen wichtigen Grund für den Rücktritt bildet, so kann er ebenfalls zum Schadenersatz herangezogen werden.

Nicht nur den Schaden des Verlobten, sondern auch dessen Eltern oder dritten Personen, die an Stelle der Eltern gehandelt haben, muß der zurücktretende Verlobte die Aufwendungen ersetzen, die diese in Erwartung der Ehe gemacht haben, z. B. Verlobungsausrichtung, Kauf von Aussteuer usw. Ferner muß er, wenn der andere Teil eine Erwerbsstelle aufgegeben hat, auch diesen Schaden tragen. — Nach Auflösung der Verlobung kann jeder Teil die von ihm gemachten Verlobungsgeschenke nach den Vorschriften über die Herausgabe einer ungerechtfertigten Bereicherung zurückfordern. Aus diesen Vorschriften §§ 812 ff. B. G. B. folgt, daß der Verlobte, welcher grundlos zurücktritt oder den Rücktritt des anderen Teiles verschuldet, seine Geschenke verliert und die erhaltene zurückgeben muß. Ist jedoch einer der Verlobten gestorben, so ist das Rückforderungsrecht im allgemeinen nicht gegeben. Ansprüche aus einem Verlöbniß verjähren in zwei Jahren von der Auflösung an gerechnet.

Keine deutschen Schrottlieferungen nach Polen.

Bekanntlich hatte Deutschland in der deutsch-polnischen oberschlesischen Konvention die Verpflichtung übernommen, jährlich 275 000 Tonnen Eisenschrott an Polen zu liefern.

In Anbetracht des Ablaufs dieser Verpflichtung mit dem 15. Juni 1927 werden in polnischen interessierten Kreisen Nachrichten verbreitet, wonach die deutschen Schrotthändler von der Reichsregierung die Freigabe einer einmaligen Schrottlieferung von 70 000 Tonnen nach Polen verlangt haben. Wie die Konjunktur-Korrespondenz zuverlässig erfährt, liegt ein derartiges Gesuch bei den zuständigen deutschen Regierungsstellen nicht vor. Man verweist darauf, daß vielmehr die polnischen Verlautbarungen über die Schrotteindeckung in anderen Ländern mit gewisser Rücksicht richtig wiedergegeben werden. So hat die polnische Schrotteinfuhrzentrale mit den französischen Stellen zwar einen Schrottlieferungsvertrag abgeschlossen, doch hat er die Lieferung von 30 000 Tonnen, nicht, wie gemeldet wurde, von 70 000 Tonnen Schrott zum Gegenstand. Die oboerschlesischen polnischen Häfen legen schon allein infolge der frachtliehen Lage großes Gewicht auf Weiterbezug von deutschem Schrott; man ist daher in unterrichteten deutschen Kreisen geneigt, die oben wiedergegebenen Nachrichten als Versuchsbalkons polnischerseits zu bewerten.

Wie wenig gelegen der deutschen Industrie eine Weiterlieferung von Schrott an Polen wäre, beweist zurzeit nicht dazu in der Lage sind, ihren Schrottbedarf aus dem deutschen Entfall an Alt- und Neuschrott vollständig zu decken. Deshalb beginnt Deutschland, das trotz des bestehenden generellen Ausfuhrverbots in den letzten Jahren auf Grund von Sondergenehmigungen über das polnische Kontingent hinaus stets einen Ausfuhrüberschuß an Schrott aufzuweisen hatte (1926 waren es 271 000 Tonnen), zum Einfuhrland für Schrott zu werden, und zwar in einem sehr rasch ansteigenden Maße. In den ersten vier Monaten des laufenden Jahres wurden bereits 145 000 Tonnen Auslandsschrott eingeführt gegen nur 12 000 To. in der gleichen Zeit des Vorjahres, während die Ausfuhr sich von 157 000 Tonnen auf 118 000 Tonnen verringerte, trotzdem auf das polnische Kontingent wesentlich größere Mengen abgenommen wurden als im entsprechenden Zeitraum des Jahres 1926. Zieht man die nach Polnisch-Oberschlesien ausgeführte Menge von 80 000 To. auf beiden Seiten der Außenhandelsbilanz ab, so wurden vom 1. I. bis 30. 4. 1927 65 000 To. ein- und nur 38 000 Tonnen ausgeführt. Die Spanne dürfte sich aber durch sehr bedeutende Auslandskäufe, die in der letzten Zeit für deutsche Rechnung abgeschlossen worden sind, inzwischen wesentlich vergrößert haben.

In der polnischen und einem Teil der deutschen Presse wurde die Frage der deutschen Schrottlieferungen nach Polen so dargestellt, als wenn Polen an weiteren Lieferungen durch Deutschland wenig interessiert wäre, da die polnische Industrie bereits neue Bezugsquellen für Schrott gefunden hätte. Tatsächlich ist der polnische Schrottbedarf für einige Monate gesichert und es wird ihr auch weiterhin möglich sein, weiter zu arbeiten. Es steht jedoch zweifellos fest, daß die neuen Bezugsländer erheblich frachtmäßigere liegen, als der deutsche Lieferant, und somit auch eine weitere, nicht unerhebliche Produktionsverteuerung bei der polnischen Eisenverarbeitenden Industrie eintritt.

Die kluge Hausfrau

muß an die Einkochgläser die höchsten Anforderungen stellen. Die Garantie muß für Sprungfestigkeit und guten Verschluss Gewähr leisten. Vor Enttäuschung und Verdruss bewahrt Marke

„Wed“

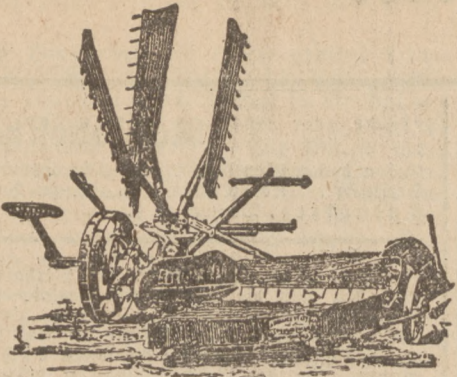
welche seit 30 Jahren einen Weltruf erworben hat. Wer wirklich gute Dauerpfefen bereiten will, denke in der beginnenden Einkochzeit daran, daß Wed-Erzeugnisse an der Spitze marschieren und von keiner Nachahmung erreicht werden. Die Erfahrungen tausender praktischer Hausfrauen hat dieses bestätigt. Ruhe und erleichtertes Wirtschaften im Haushalt sind der Lohn für ein gutes Wed, Gemüße und Obst; besonders bei plötzlichem Weinbewährt sich der Wedapparat aus und gibt auch im Winter Speisen her, die die Saison nicht mehr hat. Die Hausfrau wird durch die Sparfamkeit Holz und Freude empfinden und die kleine Mühe des Einkochens nicht mehr scheuen. Sie muß, aber bei Einkauf von Gläsern und Hilfsgeräten beachten, daß das Beste das Billigste und Zuverlässigste ist.

Das Vurgschaftszeichen für Einkochapparate, Einkochgläser, Gummiringe und Gelingen der Arbeit ist die Marke

„Wed“

Verkaufsstelle: A. Gensel, Bromberg, Dmorcowa 97.

Original!



Original!

Gras- und Getreidemäher
Cormick und Deering
Pferderechen Ventzki
Kartoffelhäufel u. Jätepflüge
Einspanner-Hackmaschinen „Rekord“
Milchseparatoren „Standard“

J. Szymczak

BYDGOSZCZ

Dworcowa 84/85.

Telefon 1122.

Telefon 150 und 830.

Beste Oberschl. Steinkohlen :: Hüttenkoks Steinkohlen - Briketts

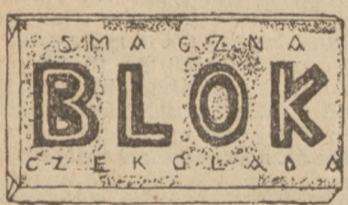
für Industrie und Hausbrand waggonweise u. Kleinverkauf.

Schlaak i Dabrowski

Sp. z o. p. Bydgoszcz, ulica Bernardyńska 5.

Telefon 150 und 830.

Vertretung des Konzerns „Robur“, Katowice.



Lukullus-Block - Schokolade

zum Rohessen u. als Koch-Schokolade in feinsten Qualität. Tafeln zu 10 gr., 20 gr., 50 gr. u. 1.45 zł offeriert

Häcksel

garant. reines Roggenschrot, prima Aleie sowie sämtl. Futtermittel zu billigsten Preis.

Paul Sikorski, Grunwaldzka 124, Telefon 490.

Harde Zerbelat- u. Salami-Wurst

empfl. in vorzügl. Güte Eduard Reed, Eniadeckich 17, Ecke Sienkiewicza, Tel. 1534.

Damenstrich

Sehr eleganter, braun- färbter Damenstrich (Seide) verloren. Geg. hohe Belohnung, abzugeben in der Schwann- Apotheke, Gdansta 5.

Eisenbahnbeamter im Ausland, 30 Jahre, evangel., gutm. u. v. angen. Neußern, sucht zwecks Heirat

die Bekanntschaft ein. braven, best. Mädchens vom Lande mit Vermögen od. Landwirtschaft. Ausführliche Zuschriften mit Lichtbild unter C. 8780 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung erbeten.

Gebildete, Dame evangel., schlante, große Erschein., gute Pianist., sehr häusl. und ideal veranl., wünscht Briefwechsel mit geb. Herrn, poln. Staatsang., zw.

Heirat.

Zuschriften mit Bild u. B. 8512 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung erbeten.

Ordentl., tüchtiger Geschäftsmann, kath., 28 J., alt, stattliche Erscheinung, mit ausgehend. größerem Geschäft, sucht die Bekanntschaft hübscher, wirtschaftlicher

junger Dame

zwecks späterer Heirat. Zuschriften, am liebsten mit Bild, unter R. 8590 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung erbeten.

Geldmarkt

3000 Danz. Gulb. auf nur sichere Hypothek zu vergeben

Dame evgl., 172 gr., dunkelbl., sucht sich zu verheiraten. Herren, 30-40 J., alt, nicht unt. 170 gr., intellig., m. Idealismus, Energie, woll. Off. u. Z. 8858 an d. Geschäft. d. 3. einjend.

Wo?

tann tüchtiger Landwirt, Kavaller, Gutsbesitzerohn. 45 Jahre, evgl., polnisch, Staatsbürger, 60 000 zł bares Vermögen, in Gut von ca. 300 Morgen an einheiraten

Landwirt anfang 30er, evangel., mittelgroß, wünscht die Bekanntschaft einer Dame zwecks

Einheirat

in Landwirtschaft. Vermögen 15 000 złoty. Gefl. Angebote mögl. mit Bild unt. M. 8586 an die Geschäft. d. 3ta.

Suche für meine Freundin, evgl., 18 J., liebes, hübsches, häuslich erzogenes Mädchen, einen netten Lebenskameraden

Offert. m. Bild, welches sofort zurückgegl. wird. unt. C. 8650 a. d. Geschäftsstelle d. 3ta. erb.

Gebild. Landwirts- frührer Gutsbesitzer- tochter, evang., blond, 170 groß, sucht Herrn, an liebsten landwirt- schaftlich, Oberbeamten od. Kaufmann zwecks

Heirat kennen zu lernen. Off. mit Bild u. Z. 8413 a. d. Glt. d. 3.

Jnt. Dame, hübsche Erschein., 30 J., evgl., liebesvoll. Gemüt, sehr wirtschaftl., Verm. 10 000 zł und Aussteuer, wünscht

Neigungsheirat. Best. Herren entsprech. Alt. u. in sich, Posit. woll. ausf. ernstgem. Offert., mögl. m. Bild, w. retourniert wird, unt. B. 8513 a. d. Geschäft. d. 3ta. einjnd.

Mad. (Landw.), anf. 30er, sucht Damen- bekanntschaft zw.

Heirat

Angebote unt. D. 8790 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung erbeten.

2 Wohnhäuser mit Laden u. Väterei- geschäft im ganz. weg- krant. lof. zu verkaufen. Anz. 16 000 zł, Rest auf Hypotheken.

Marja Wachowiak, Gniew (Włowe), Sobiestiego 9.

Sie werden staunen

was Sie für 95 gr kaufen können

- 4 Stück Teebecher mit Band . . . 95 gr
5 „ Teebecher, glatt . . . 95 „
2 „ Teebecher, geschliffen . . . 95 „
1 „ Luftschiff . . . 95 „
2 „ Vasen, def. . . . . 95 „
1 „ Stangenvase, 6“ . . . . . 95 „
4 „ Glasteller . . . . . 95 „
1 „ Büchertasche . . . . . 95 „
1 „ Butterglocke . . . . . 95 „
1 „ Zuckerkorb auf Fuß . . . . . 95 „
3 „ Heringssteller . . . . . 95 „
1 „ Korb . . . . . 95 „
1 „ Safftanne, 1 St. Glasküffel . . . 95 „
1 „ Butterglocke, 1 St. Salznapf . . 95 „
3 „ Teller, tief . . . . . 95 „
3 „ Dessertteller . . . . . 95 „
4 „ Obertassen . . . . . 95 „
4 „ Kaffeetöpfe . . . . . 95 „
1 „ Salatküffel 4edig . . . . . 95 „
1 „ Bratenplatte . . . . . 95 „
1 „ Milchtopf . . . . . 95 „
1 Paar Tassen, bunt . . . . . 95 „
1 Stück Teekanne, 1 Teefieb. . . . 95 „
1 „ Schrubber mit Stiel . . . . . 95 „
1 „ Wäscheleine . . . . . 95 „
5 „ Kleiderbügel . . . . . 95 „
1 „ Schüssel, em., bunt . . . . . 95 „
1 „ Maschinentopf, bunt . . . . . 95 „
1 „ Teeglashalter . . . . . 95 „
1 „ Tischmesser . . . . . 95 „
1 „ Teelöffel, Alpaca . . . . . 95 „
1 „ Scheuertuch . . . . . 95 „
1 „ Küchenlampe . . . . . 95 „
1 „ Kasserolle . . . . . 95 „
1 „ Kofosbefen . . . . . 95 „
1 „ Sandfeger . . . . . 95 „
1 „ Deckelhalter, Holz . . . . . 95 „
1 „ Reibeisen . . . . . 95 „
4 „ Schlüssel, Aluminium . . . . . 95 „
5 „ Teelöffel, Aluminium . . . . . 95 „

Außerdem kommen noch einige hundert andere Artikel zum Verkauf.

S. Kamnitzer Koscielna 8/9 Nähe der städt. Markthalle.

Automobil

Traktoren- u. Motorflugbesitzer Zylinderschleifen

30-200 mm φ, 1/100 mm Genauigkeit, auf automatischer Spezialzylinderschleifmaschine, Schweizer Fabrikates L. Kellenberger-Schweiz.

Anfertigung von Kolben Kolbenringen Kolbenbolzen

Chromnickelstahl, Einsatz gehärtet und geschliffen, mit 1/100 mm Genauigkeit liefert

schnell - präzise - billig

Einziges Spezialunternehmen dieser Art in Polen

Rob. Gunsch, Motory, Poznań, ul. Wielka 6.

Telefon 3923. Werkstätten Rabatt

Geschäftsgrundstück in Wartenburg, beste Lage, mit groß. Laden, 8 Zimmerwohn., und reichl. Nebengelass, in welsch. seit 60 Jahr. ein Manufakturwaren- u. Farbereigeb. betrieb. worden ist, gr. Umlatz, weg. and. Unternehm. zu verkaufen. Preis 26 000 Mk., Anz. 12 000 Mk. Wohng. braucht nicht übernomm. werd. Angeb. an den Grund- stücksinhaber 8857

Georg Kischorret, Pilsenheim (Östpr.), kauft Leon Jankowiak, Gdanska 29, Telefon 194 und 446.

In einer Provinzialstadt Polens ist ein Sortiments-Geschäft

der Textilbranche sofort zu verkaufen. Gefl. Off. unt. R. 8737 an die Geschäft. d. 3ta. erb.

Mehrere anspannfähige, drei Jahre alte

Fohlen

liegen zum sofortigen Verkauf

Bydgoszka, Dworcowa (Bahnhofstr.) 47. 4674

Gut erhaltener

Dampfbadofen

(Marie Parpol) sofort preiswert abzugeben

F. Fröhlichowicz, Tuchola.

20 gebrauchte Leitspindeldrehbänke

1/2, 3/4, 1 bis 4 Meter Drehlänge, Balance und Exzenterpressen, 2 Shaping, 2 Fräsmaschinen und 1 Lufthammer, Bärgewicht 100 kg, verkauft preiswert vom Lager

Ing. Z. u. J. Klotz, Bydgoszcz, Grodzka 30. 8804 Tel. 15-45.

Gold Silber Brillanten auf B. Grawunder, Bahnhofstr. 20. Tel. 1698

Gr. Kinderwagen wie neu, bill. z. verkauf. Gdansta 75 b. 4638

Gold u. Silber fähige Mähmaschine

(Epple Buxbaum) hat preiswert zu verkaufen G. Deeg, Rudzin, poczta Kopienno, pow. Wągorowik.

Gebräuchter Getreidemäher gut erhalten, billig zu verkaufen.

Arthur Schmidt, Demperzin, powiat Szepolno.

Heißdampf- Lokomobile

fast neu, betriebsfähig, 1925 erbaut, 10 Hm., 40-60 P.S., ist sofort weg. Anschaffung einer größeren für d. halben Anschaffungspreis bill. zu verkaufen, ebenfalls ein erstklassiges

Motorrad

„D. K. W.“ 2. 1/4 P.S. m. Zulassung, gut erh. z. verl. Gefl. Off. unter Nr. 8722 a. d. G. d. 3ta.

Dos-à-Dos-Wagen zu verk. Gefl. Off. unt. R. 4541 a. d. Glt. d. 3ta.

Raufe gut erhaltenen Rollwagen (Federwagen), Tragkraft 40 Zentner. 4526 Paul Gildemeister, Wraszt.

Wagen 2 Zoll, mit Rasten, und Geschäftswagen, beide gut erhalt., bill. z. verl. Kuwawska 9. 4656

Eleg. Kinderwagen zu verkaufen.

20. Itcznia 13 a. (Goethestraße). 4672

Kinderwagen (Auslandware), gut erhalten, verkauft Toruńska 161. Fortsetzung nächste Seite

Pianos

empfehl

in eleganter, modernster, stimmfester, kreuzsaitiger Ausführung mit bester Unter- dämpfungs-Repetitionmechanik zu mässigen Preisen

Auf Teilzahlung bis 18 Monate. bei langjähriger Garantie für gute Haltbarkeit

Vertretung bester ausländischer Firmen

B. Sommerfeld Pianofabrik und Großhandlung

Bydgoszcz, ulica Sniadeckich 56. - Tel. 883 und 918.

Filiale: Grudziadz, ulica Groblowa 4. - Tel. 229

8 bis 10 000 zł Rittergüter, Güter

Bauerngrundst., Mühlen, Zins- u. Geschäftshäuser, Gathöhe Stadt u. Land sowie Grundstücke jeql. Art weitst Käufers z. Kaufe nach u. nimmt weitere Verkaufsaufträge entgeg. A. Welter, Bydgoszcz, ulica Długa 41. Tel. 1013. 8599

Fleischerei- grundstück in Danzig, mit freiem

Laden, Wohnung und Werkstätte, nebst Maschinen zu verkaufen. Offerten unt. R. 8841 a. die Geschäftsst. d. 3ta.

Gutgehendes Möbelgeschäft mit Fabrik

weg. Betriebsunfall in Bad Freienwalde (Oder) Deutschld., Prov. Bran- denburg, billig zu ver- kaufen. Geschäft liegt in Hauptverkehrsstr. So- fort freiverd. 4-Zimm- Wohng. vorh. Off. an S. Barlow, 8800 Bad Freienwalde (Oder), Deutschld., Königsstr. 15.

Altkie d. Banl Polski verk. geg. Höchstgebot 4640 Berger, Jabłwto, pow. Szubin.

2 Wohnhäuser mit Laden u. Väterei- geschäft im ganz. weg- krant. lof. zu verkaufen. Anz. 16 000 zł, Rest auf Hypotheken.

Marja Wachowiak, Gniew (Włowe), Sobiestiego 9.



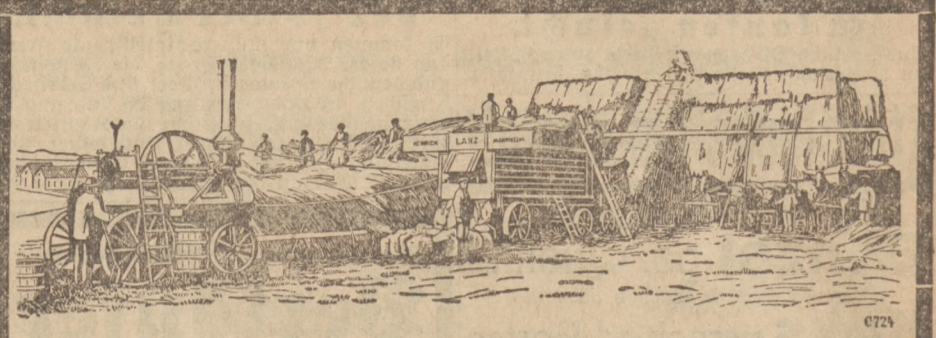
# Pferde-Rennen

mit **Totalisator**  
 veranstaltet durch Wielkop. T-w-o W. Konnych, finden auf dem Rennplatz  
 in Male Kapuściska am 17., 20., 24., 27. u. 31. Juli 1927 statt.

**Globin**  
 die Edel-Schuhkrem  
 Fritz Schulz jun. G. m. b. H., Danzig

Erste u. billigste Bezugsquelle für  
**echte Perser-Teppiche**  
 Größte Auswahl  
 en gros en détail  
**Bluebaum, Danzig,**  
 Stadtgraben 5.  
 Größtes Spezial-Orient-Teppichhaus

**Gespanne mit Wagen**  
 stellt Grund, 7214  
 Gdańska 26. Tel. 338.  
**Erntepäne**  
 u. imprägniert (wasser-  
 dicht), f. Schober, Waag,  
 u. Waggon. Säcke für  
 Getreide und Mehl, 8450  
 Engroshandlung  
 Kazimierz Twarowski,  
 Poznań,  
 Stary Rynek 76. I. p.



**Dampf- u. Motordreschmaschinen**  
**Lanz, Wolf, Jaehne**  
 sämtliche Maschinen für die Landwirtschaft  
**Landwirtschaftliche Großhandels-gesellschaft**  
 m. b. H.  
 Danzig und Filialen

Komplette  
**Radio-Anlage**  
 mit 3 Röhren Apparat  
**Telefunken - Beta**  
 und Grawor-Lautsprecher  
 betriebsfertig aufgestellt  
 gegen monatliche  
 Ratenzahlungen  
**75,00**  
 von 21  
**Radio-Specialhaus**  
 Ad. Kunisch, Grudziądz,  
 Telefon 196 Toruńska Nr. 4.

**Georg Drahn & Kurt Stechern**  
 DANZIG  
 Heilige Geistgasse 116/117.  
 Zwei Minuten vom Hauptpostamt.  
**Gediegenes Fachgeschäft**  
 für  
**Kristall - Porzellan**  
 Haus- und Küchengeräte.

**Dominit - Reparatur-  
 Werkstatt**  
 für Auto - Batterien  
 führt aus: Reparaturen an Licht- u.  
 Starter-Batterien unter Verwendung der  
 berühmten **Dominit-Materialien** bei  
 1-jähriger Garantie. - Sonderabt. für  
 Reparaturen an **Lichtmaschinen**,  
 Startern, Zündmagneten, Signalinstru-  
 menten usw.  
**Kino - Umformer**  
 fest verkuppelt mit Gußsockel  
 440 Volt 65 Volt  
 1400 Umdreh. 60 Amp.  
 umständehalber preiswert abzugeben.  
 Tel. 283 01 **Ing. Alfred Hoppe** Tel. 283 01  
**Danzig, Weidengasse Nr. 35/38,**  
 Gebäude B.

**KRUPP**  
  
**Grasmäher, Getreidemäher**  
**Garbenbinder.**  
**WITT & SVENDSEN G. m. b. H. DANZIG**  
 Fernsprecher: 24531 und 24532.

**Sauerstoff - Wasserstoff - Gas**  
 liefert  
 in Eigentums- oder Leihflaschen  
 zu günstigen Preisen und Bedingungen  
 die  
**Danziger Werft.**

Für die Ernte  
 liefern wir recht preiswert zollfrei ein-  
 geführte  
**Sisal Bidegarne**  
 350 und 450 Meter laufend, ferner  
**Langhanf Strohpressen-  
 garn Rapsband**  
**Kabel-fabrik**  
 Mech. Draht- u. Hanfseilerei G. m. b. H.  
**Danzig, Langgarten 109. Fernspr. 243 30**

**Akkumulatoren**  
 für alle Zwecke, sowie sämtliche Einzelteile liefert prompt  
 und billigst  
**Danziger Akkumulatoren-Fabrik „Dafa“**  
 Danzig-Langfuhr, Mirchauer Weg 38-40.  
 Ueber 35 jährige Erfahrungen!

**Drahtgeflechte**  
 4- und Geckig  
 für Gärten u. Geflügel  
 Drähte, Stacheldrähte  
 Preisliste gratis  
**Alexander Maennel**  
 Fabryka ogrodzen drucianych  
 Nowy Tomysl 3 (Woj. Pozn.)

**Gras- und Getreidemäher**  
**Pferderechen**  
**Chillistauer** für 2 Reihen  
 empfehlen  
**A. P. Muscate, T. z o. p.,**  
 Maschinenfabrik  
**Tczew (Dirschau).**

**Ellerholz & Ley, Danzig**  
 Milchkannengasse 17 Fernspr. 286 28 u. 218 92  
**Sack- und Plan-Fabrik**  
**Textilwaren- und Polstermaterialien-  
 Großhandlung**  
**Zur Ernte**  
 empfehlen sofort lieferbar zu allerbilligsten Tagespreisen:  
**Rapsband, Sisal-Bidegarn, Erntepäne,**  
**Säcke aller Art**  
**Strohsäcke u. Kopfpolster, Schlafdecken.**  
 Ferner: **Wasserdichte Pläne** für Wagen, Staken und  
 Dreschsätze aus besten deutschen Fabrikaten.

Dem Gefühle  
 innigster Volksgemeinschaft will die  
**„Deutsche Welt“**  
 die Zeitschrift des Vereins für das Deutsch-  
 tum im Ausland, dienen. Nicht im trocken-  
 en, lehrhaften Sinne, sondern durch  
 bildgeförderte Anschaulichkeit in künst-  
 lerischen, literarischen, kulturpolitischen  
 Beiträgen, den sogenannten „gebildeten  
 Schichten“ wie den „einfacheren“ Leuten  
 will die Zeitschrift in gleicher Weise  
 Ausschnitte aus deutschem Leben auf  
 allen Kulturgebieten geben.  
 Neben wissenschaftlich belehrenden Auf-  
 sätzen stehen Reiseschilderungen, Land-  
 schaftsdarstellungen, Geschichtsbilder,  
 Erzählungen, Romane, Novellen, Gedichte,  
 vielgestaltig im Stoffgebiet, aber immer  
 getragen vom Kulturwillen unserer Nation.  
 So ist die „Deutsche Welt“ die illustrierte  
 Monatsschrift des deutschen Hauses, die  
 geistige Brücke des Volksgedankens  
 über alle Grenzen des Staates, der  
 Konfession, der Partei hinweg.  
**Verlag Wirtschaftsunternehmen**  
 des V. D. A., Dresden-A.,  
 Wilsdrufferstraße 16.  
 Probehefte versendet der Verlag kostenlos

**Schweg.**  
 Vom 1. bis 15. Juli:  
**Groß-Commerartitel-  
 Ausverkauf!**  
**Nicht wiederkehrend billig!**  
 Beste Gelegenheit für Händler bei mit  
 Kaufende, sich trotz der heutigen hohen  
 Preise billig einzulagern!  
 Empfehle beste vielfältig Anzug-Stoffe,  
 insbesondere meine berühmten blauen  
 Qualitäten, prima schwarze Stoffe,  
 Paletotstoffe, Mancheser, wahre  
 Musselins für Kleider, jezt Meter 1.25,  
 Kleiderstoffe, Arepps u. Waschweilens,  
 Wascheiden, Baliste, Voiles, Popeline,  
 Rippe u. Gabardins, Reize zum Selbst-  
 kostenreife, Strümpfe, Kinderhöschen,  
 schon von 60 gr an, Damen-Reformbein-  
 kleider, sehr billig, schon von 1 zl an,  
 sämtliche Damenwäsche, wie Hemden,  
 Beinkleider, Prinzessröde, Unterhosen,  
 Semdbefindlicher, Nachhemden, Mädchen-  
 und Anabenwäsche, Matohenden u. Wein-  
 kleider für Herren, ferner Leinen- und  
 Wesselhenden, auch Unterhosen,  
 Fertige Herren-Anzüge von 22 zl, zwei-  
 seitige Palatois 75 u. 65 zl, leichte Zeug-  
 jaden, Hosen, Ein Polten Kinder-Stoff-  
 anzüge, das Stück 6 zl, Zeug-Anzüge für  
 3-12 Jahre nur 4 zl. Empfehle ferner  
 garant. daunendichte Wiener, deutsche  
 und polnische Federbetten, erprobte  
 Qual. böhm. Wäschezeuge, Handtücher, sehr  
 preiswert, Herren-Hüte, Mützen, Rea-  
 watten, Träger, Oberhemden, Socken,  
 schon von 65 gr an.

**Dacharbeiten**  
 Ausführung sämtlicher  
 Arbeiten und Reparaturen  
 an Schiefer-, Ziegel-  
 und Papp-Dächern  
 Doppellagige Klebepappdächer  
 Einfache Pappdächer  
 Ueberklebungen alt. Papp-  
 dächer :: Teerungen.  
 Kostenanschläge und Besuch meines  
 Dachdeckermeisters kostenlos  
**J. Pietschmann, Bydgoszcz**  
 Kontor und Fabrik:  
 Grudziądzka (Jakobstr.) 8  
 Telefon Nr. 32. Gründungsjahr 1845.

**Neue Gras- und  
 Getreidemäher**  
 Deutsche Werke (Cormik)  
 anerkannt erstklassig und  
 preisgünstig zu vor-  
 teilhaften Bedingungen.  
 ebenfalls gebrauchte, gute **Mäh-Maschinen**  
 empfiehlt  
**Maschinen-Fabrik E. Papendick**  
 Przechowo, powiat Swiecie.

**Steink.-Teer u. Dachpappen**  
**Zement u. Kalk**  
**Stabeisen**  
**Schleifsteine**  
**Nägel**  
**Sensen**  
 liefert billigst  
**Richard Hostmann, Jablonowo Pom.**  
 Telefon 29.

**Bier- und Fachlisten**  
 Tritt, Maler, Montage-Leitern  
 fabriziert  
**C. Bugiel, Holzindustrie**  
 Bydgoszcz

**Schlagsahnekühler**  
**Speiseeismaschinen**  
 sofort Danzig lieferbar.  
**O. Polster, G. m. b. H. Danzig**  
 Heilige Geistgasse 57, Tel. 271 08.

**W. Tuszyński,**  
 Schweg a. d. W.,  
 neben dem Rathaus.  
 Am Sonnabend, den 2. 7., und Dienstag,  
 den 5. 7., vorm. von 9 1/2 Uhr ab, meistbiet.  
 Versteigerung gegen Barzahlung  
 verschied. Gegenstände, Möbel usw.  
 Büchner, Swiecie n. W.,  
 Mickiewicza 1.



Hyrd über seinen Flug.

Paris, 2. Juli. (Eigene Drahtmeldung.) Nach den letzten Meldungen war das Flugzeug Hyrds, die „America“, nicht wie zuerst gemeldet um 5,40 Uhr zum Niedergehen auf das Wasser gezwungen, sondern mußte schon um 2,30 Uhr infolge Benzinmangels niedergehen.

Der Abschluß des Flugzeuges der „America“ beweist erneut die Unzulänglichkeit der in Le Bourget bestehenden Anlagen zur Kenntlichmachung des Flughafens, die bei Nacht und vor allem bei schlechtem Wetter für fremde Piloten nicht zu erkennen sind.

Nach Ver-sur-Mer sind außer einer großen Anzahl von Pressevertretern auch ein Vertreter der französischen Regierung und der Militärattache der amerikanischen Botschaft in Paris gekommen; mit letzterem besprach Hyrd das Programm seines weiteren Aufenthalts in Frankreich.

Der Beileiter Hyrds, Noville, berichtete über die angstreichen Stunden vor dem Niedergehen der „America“ einem Vertreter des „Petit Parisien“: „Die Stunden in denen wir nach Erreichung Frankreichs den Weg weder nach Paris noch nach irgendeinem Landungsplatz fanden, waren die schrecklichsten des ganzen Fluges.“

Kleine Rundschau.

\* Flugzeugunfall. Auf der Fluglinie Paris—Prag—Warschau ereignete sich ein schrecklicher Unfall, dem zwei Personen zum Opfer fielen. Von Prag startete ein „Spad“-Flugzeug der Intern. Flugverkehrs-Gesellschaft; das Flugzeug kam bei Landesflug in einen Sturm und stürzte ab.

\* Chamberlin bei Zürich gelandet. Der Aufenthalt der Ozeanflieger in Warschau war nur sehr kurz. Chamberlin und Levine flogen am Tage nach ihrer Ankunft nach München. Von dort starteten sie um 7 Uhr 30 früh nach der Schweiz und sind um 9 Uhr 07 auf dem Flugplatz Dübendorf bei Zürich gelandet.

\* Brände überall. Die Flach-Spinnereien in der Provinz Kaluga (Rußland) wurden durch Feuer vollständig zerstört. Die Sowjetbehörden glauben, daß Brandstiftung vorliegt und haben eine Untersuchungskommission eingesetzt.

Briefkasten der Redaktion.

Da unser Redaktionsmitglied, dem die Beantwortung der Briefkasten-Anfragen obliegt, erkrankt ist, bitten wir — gleichzeitig mit Rücksicht auf die beginnende Urlaubszeit — den Briefkasten bis zum 1. August nicht zu benutzen.

Wirtschaftliche Rundschau.

Die Diskontpolitik der Bank Polki. Im Zusammenhang mit den Meldungen über beabsichtigte Kreditrestriktionen der Bank Polki wird von maßgebender Stelle mitgeteilt: „In dem Bestreben einer Normierung der Kredite schafft die Bank Polki das Recht zur Überforderung der zuerkannten Kredite (3-5 Prozent) ab, von dem bedeutendere Firmen Gebrauch gemacht haben.“

Keine Valorisierung der Zölle. Am Donnerstag fand in Warschau unter dem Vorsitz des Finanzministers Czeczowicz eine Sitzung des Finanzrates statt. U. a. wurden auch die Maßnahmen beraten, um einer weiteren Passivität der polnischen Außenhandelsbilanz entgegenzuwirken.

verpflichtungen, aber gegen eine Valorisierung der Zölle entschieden wird.

Auslandskredit für die polnische Industrie. Der „A. B.“ zufolge ist es dem Verband der kongrepolnischen Zunderfabriken gelungen, in London einen Kredit von 650 000 Pfund Sterling zu günstigeren Bedingungen als den vorjährigen zu erlangen.

Die Besorgung von Einfuhrerlaubnissen. Da in der letzten Zeit mehrfach Fälle vorgekommen sind, in denen inländische Unternehmen ausländische Waren vor Erhalt der offiziellen Einfuhrgenehmigung eingeführt haben, weist die Zentralfuhrkommission die Interessenten darauf hin, daß ein solches Verhalten unzulässig ist.

Der Bafon-Export frei von der Industriesteuer. Am 1. Januar d. J. wurde die Industrie-Steuer von Umsätzen aufgehoben, die durch Exportabschlüsse von Bafon verarbeitenden Unternehmen entstehen.

Seeverkehr von Gdingen im Mai. Der Hafen von Gdingen zeigt im Mai einen weiteren Aufschwung, der allerdings ausschließlich auf der Kohlenausfuhr beruht.

Polens Holzexport im Mai. Die polnische Holzexport im Mai zeigt im Gesamtumfang fast gar keine Änderung gegenüber dem April. Mit einer Gesamtmenge von 520 733 Tons im Wert von 30,23 Millionen Goldfranken zeigt sich gegenüber April mit 522 470 Tons und 30,98 Millionen Goldfranken ein kleiner Rückgang.

Aktienmarkt.

Posener Börse vom 1. Juli. Wertpapiere und Obligationen: Spro. dos. lity Pozn. Bism. Kredit. 93,00. Spro. lity Pozn. Bism. Kredit. 93,00. Spro. Pozn. Bism. Kredit. 93,00.

Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im „Monitor Polski“ für den 2. Juli auf 5,9351 Zloty festgelegt.

Der Zloty am 1. Juli. Danzig: Ueberweisung 57,60 bis 57,75, bar 57,72-57,86. Neuport: Ueberweisung 11,30. London: Ueberweisung 43,50. Riga: Ueberweisung 64,00. Berlin: Ueberweisung Warschau 47,05-47,25. Rattowitz 47,00-47,20. Bofen 47,02 bis 47,22. Bar 46,85-47,25. Budapest: bar 63,65-64,65. Prag: Ueberweisung 37,7. Wien: Ueberweisung 79,25. Mailand: Ueberweisung 202 1/2. Zürich: Ueberweisung 58,00.

Warschauer Börse vom 1. Juli. Umsätze, Verkauf—Kauf. Belgien 124,30, 124,61—123,99. Budapest 11,30. Holland 358,40, 359,30—357,50. Kopenhagen 43,44, 43,55—43,33. Neuport 8,93, 8,95—8,91. Paris 35,03, 35,12—34,94. Prag 26,50, 26,56—26,44. Riga 172,15, 172,58—171,72. Stockholm 125,87 1/2, 126,19—125,56. Italien 49,60, 49,72—49,48.

Ämtliche Devisennotierungen der Danziger Börse vom 1. Juli. In Danziger Gulden wurden notiert: Devisen: London 25,06 1/2. Gd., Neuport 122,347 Gd., 122,663 Br., Warschau 57,60 Gd., 57,75 Br.—Noten: London — Gd., — Br., Neuport — Gd., 5,1405—5,1535 Br., Berlin — Gd., — Br., Holland 100 Gd., — Gd., — Br., Polen 37,72 Gd., 37,83 Br.

Zürcher Börse vom 1. Juli. (Ämtlich.) Warschau 58,00, Neuport 5,19 1/2, London 25,23 1/2, Paris 20,34 1/2, Wien 73,10, Prag 15,38, Italien 28,75, Belgien 72,17 1/2, Budapest 90,60, Seltinsfors 13,10, Sofia 3,75, Holland 208,13, Oslo 134,60, Kopenhagen 138,80, Stockholm 139,20, Spanien 89,10, Buenos Aires 2,20 1/2, Tokio —, Bukarest 3,12 1/2, Athen 7,05, Berlin 123,13, Belgrad 9,13, Konstantinopel 2,68.

Die Bank Polki zahlt heute für: 1 Dollar, gr. Scheine, 8,88 Zl., do. kl. Scheine 8,87 Zl., 1 Pf. Sterling 43,24 Zl., 100 franz. Franken 34,81 Zl., 100 Schweizer Franken 171,38 Zl., 100 deutsche Mark 210,58 Zl., Danziger Gulden 172,15 Zl., österr. Schilling 125,31 Zl., tschech. Krone 26,39 Zloty.

Berliner Devisenliste.

Table with columns: Offiz. Diskontsätze, Für drahtlose Auszahlung in deutscher Mark, In Reichsmark 1. Juli, In Reichsmark 30. Juni. Rows include Buenos-Aires, Kanada, Japan, Konstantinopel, London, Neuport, Rio de Janeiro, Uruguay, Amsterdam, Athen, Brüssel, Danzig, Seltinsfors, Italien, Jugoslawien, Kopenhagen, Lissabon, Oslo, Paris, Prag, Schweiz, Sofia, Spanien, Stockholm, Wien, Budapest, Warschau, Kairo.

Produktenmarkt.

Getreidenotierungen der Bromberger Industrie- und Handelskammer vom 1. Juli. (Großhandelspreise für 100 Kilogramm.) Weizen 52,00-54,00 Zloty, Roggen 46,00-48,00 Zloty, Futtergerste bis Zloty, Brau-Gerste 45,00-47,00 Zloty, Felderbsen bis Zloty, Vitoriaerbsen bis Zloty, Safer 40,50-42,50 Zloty, Fabrikartoffeln — Zloty, Speisefartoffeln — Zloty, Kartoffelflocken —, Weizenmehl 70%, — Zl., do. 65%, — Zloty, Roggenmehl 70%, — Zloty, Weizenkleie 30,00 Zl., Roggenkleie 34,00 Zloty. — Tendenz: Ruhig. Franto Waggon der Aufgabestation.

Bromberger Sämereipreise. Bromberg, 1. Juli. Firma St. Zukalitz zählte in den letzten Tagen für 100 Kilogr.: Rotklee bis —, Weißklee bis —, Schwedenklee bis —, Gelbklee bis —, do. in Kappen bis —, Inarnatklee 220-240, Munderklee bis —, Timothee bis —, Raygras bis —, Winterweiden 100-120, Sommerweiden 35-37, Peluschken 33-35, Serradella 20-22, Vitoriaerbsen 70-80, Felderbsen 46-48, grüne Erbsen 56-60, Senf 60-70, Rüben 70-76, Raps 70-75, Lupine, gelbe, zur Saat 22-24, do. blaue, zur Saat 20-22, Leinsamen 90-100, Safer 60-70, Rohrn, weißer 140-160, do. blauer 130-150, Hirse 30-32, Buchweizen 46-48 Zloty.

Ämtliche Notierungen der Posener Getreidebörse vom 1. Juli. Die Preise verstehen sich für 100 Rilo in Zloty: Weizen 50,50-53,50, Sommerweiden —, Roggen 47,00-48,00, Peluschken —, 27,00, Roggenmehl (65%) 70,50, Weizenkleie —, 27,00, Roggenmehl (70%) 69,00, Roggenkleie —, 31,00-32,00, Weizenmehl (65%) 78,25-81,25, Blaue Lupinen —, 22,50-24,00, Gerste —, 45,00-47,00, Gelbe Lupinen —, 23,50-25,00, Safer —, 40,50-41,50. Tendenz: nicht einheitlich, im allgemeinen ruhig.

Danziger Produktenbericht vom 1. Juli. (Ämtlich.) Preis pro Zentner in Danziger Gulden. Weizen 130 Pf. 16,00 bis 16,35, Roggen 14,75, Gerste 14,00-14,25, Futtergerste 12,00 bis 13,00, Safer 12,50. Roggenkleie 10,25-10,50, grobe Weizenkleie 9,00-9,25, Peluschken —, Widen —, Großhandelspreise per Kilogramm waggontfrei Danzig.

Berliner Produktenbericht vom 1. Juli. Getreide- und Delikat für 1000 Kg., laut für 100 Kg. in Goldmark. Weizenmarkt, Juli 286,50-287,00, Sept. 272-271-271,50, Oktober 272,00, Roggenmarkt. 263-265, Juli 256-255,50, September 234,00, Oktober 234,50. Gerste: Sommergerste 240,00-273,00, Safer markt. 252,00-259,00, Juli —, September —, Oktober —, Safer 181-188, Weizenmehl 36,25-38,25, Roggenmehl 35,00 bis 37,00, Weizenkleie 13,75, Roggenkleie 15,75 bis —, Vitoriaerbsen 44-56, kleine Speiserbsen 28-32, Futtererbsen 22-23, Peluschken 21,00-22,50, Ackerbohnen 22-23, Widen 22,00-24,50, Lupinen bl. 15,00-16,00, do. gelb bis —, Serradella neu bis —, Raps luchen 15,40-15,80, Leintuchen 19,60-19,90, Trodenstängel 12,50 bis 13,10, Sonachrot 19,00-19,70, Kartoffelflocken 33,20-33,50, Tendenz Weizen ruhig, Roggen still, Gerste ruhig, Safer still, Mais still.

Materialienmarkt.

Berliner Metallbörse vom 1. Juli. Preis für 100 Kilogr. in Gold-Mark. Hüttenrohst (fr. Verlehn) bis —, Remalte Platzenzint 52,50-53,50, Original-Alumin. (98-99% in Blöden) Walz- oder Drahtbarren 210, do. in Walz- oder Draht (98%) 214, Hüttenzinn (mindestens 99%) —, Reinnickel (98-99%) 340-350, Antimon (Regulus) 95-100, Silber l. Barr. f. 1 Kilogr. 990 fein 78,00-79,00.

Biehmarkt.

Bieh und Fleisch. Posener Offizieller Marktbericht der Preisnotierungskommission vom 1. Juli. Es wurden aufgetrieben: 34 Rinder, 417 Schweine, 123 Kälber, 154 Schafe, 2 Ziegen und 392 Ferkel, zusammen 1061 Tiere. Marktverkauf: Wegen zu geringem Auftriebs nicht notiert.

Wasserstandsrichten.

Der Wasserstand der Weichsel betrug am 1. Juli in Krakat — 2,08 (2,96), Zawichost + 1,63 (1,37), Warschau + 1,61 (1,63), Piot + 1,20 (1,24), Thorn + 1,36 (1,48), Gordon + 1,60 (1,74), Culm + 1,89 (1,54), Graubenz + 1,69 (1,83), Kurzebrat + 2,06 (2,18), Montau + 1,40 (1,51), Piel + 1,40 (1,59), Dirschau + 1,22 (1,40), Einlage + 2,34 (2,38), Schiewenhort + 2,58 (2,52) Meter. (Die in Klammern angegebenen Zahlen geben den Wasserstand vom Tage vorher an.)

Advertisement for 'Diese Schutzmarke' featuring a logo with a horse and text: 'für Briefumschläge jeder Art verbürgt Qualität in Material und Verarbeitung. 8655'.

Advertisements for 'Weldes Sreieurgeschäft', 'Möbel', 'Damentaschen', 'Kacheln', and 'Z. Musiat, Bydgoszcz'.

Large advertisement for 'Landw. Maschinen' featuring an image of a machine and text: 'Landw. Maschinen aller Art, sowie sämtliche Ersatzteile kaufen Sie zu den günstigsten Bedingungen bei der Landw. Zentralgenossenschaft Bydgoszcz, Dworcowa 30. Abt. Maschinen. Büro: 1 Treppe, links. Tel. 374.'.

Advertisements for 'Chrom- und Weißgerberei', 'Rutsch-Wagen', and 'Zugeladene Riffenteile'.

Nach nur 9 tägigem Erdenbaisein  
nahm der liebe Gott unsern kleinen  
Liebling 8835

# Günter

zu sich in den Himmel.  
In tiefstem Schmerze  
**Ernst Lauffs**  
u. Frau Maria geb. Bitter.  
Bernitz, den 28. Juni 1927.

**2.—10. Juli**  
verreist  
**Dr. Staemmler.**

Von der Reise zurück!  
**Dr. med. Mundelius-Osie.**

Bydgoszcz Telefon Nr. 965 Szubin Telefon Nr. 4  
**J. u. P. Czarnecki**  
Dentisten  
Künstliche Zähne,  
Plomben, Brücken  
in bester Ausführung und  
billigster Preisberechnung  
Jagiellońska (Wilhelmstr.) 9  
Sprechstunden durchgehend von 9—5 Uhr.

**Höhere deutsche Privatschule**  
zu Chodzież (Kolmar)  
nimmt für das neue Schuljahr (Beginn am  
4. August) Schüler und Schülerinnen in  
Klasse I—V auf. Gute Pension im eigenen  
Saul (Schülerheim) für 70 zł monatlich. Auf-  
sicht, Hilfe bei Schularbeiten durch Lehrkräfte.  
Meldungen an Pfarrer **Schwerdtfeger**,  
Chodzież. 8844 Das Kuratorium.

**Höhere deutsche Privatschule**  
in Rogoźno (Witp.)  
(Privates Gymnasium mit Gymnasialkursen)  
nimmt in allen Klassen (auch der Vorschule)  
noch Schüler und Schülerinnen auf. Mel-  
dungen an die Schulleitung, ul. Kosciuszki 11,  
erbeten. Die Aufnahmeprüfung findet am  
1. September, von 9 Uhr früh an, statt. Mit-  
zubringen sind: Geburtsurkunde, Taufschein,  
Impfschein, letztes Schulzeugnis und ein Aus-  
weis über die Staatszugehörigkeit des Vaters.  
8846 Der Schulleiter.

**Hebamme**  
erteilt Rat und nimmt  
Bestellungen entgegen  
**R. Skubińska**,  
Bydgoszcz, 8140  
ul. Sniadeckich Nr. 18  
Telephon 1073  
Von 9—2 Dworcowa 56

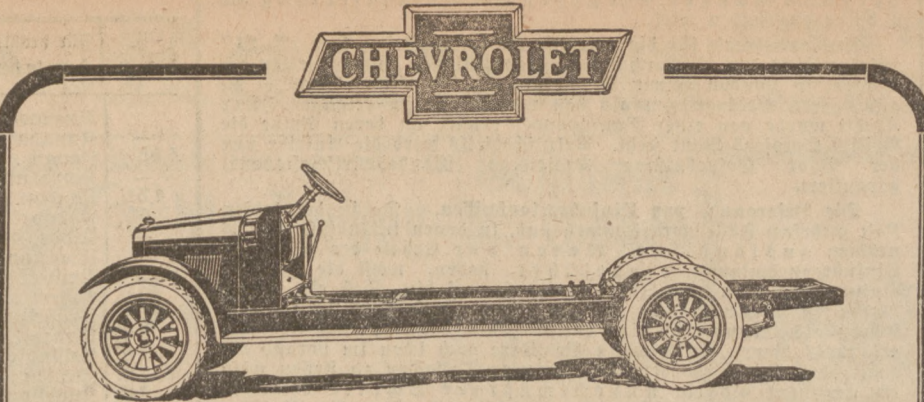
**Rechts-Bels' and**  
**Dr. v. Behrens**  
Paß-, Hypotheken-,  
Steuer- und Ge-  
richts-Schwierig-  
keiten. 8806  
Von 4—8 Promenada 3

**Wer nimmt Klein-**  
**Kind in Pflege?**  
Offert, unt. N. 4586 an  
die Geschäftsst. d. Zeita.  
**Zufriedenunterricht**  
für Damenostüme und  
Mäntel erteilt  
Womorska 22/23.

Meiner geehrten Kundschaft zur Kenntnis-  
nahme, daß ich meinen  
**Frisier-Salon**  
vom 1. 7. er. von ul. Dworcowa 3  
nach Długa 54, 1 Tr.  
verlegt habe. **Elisa Neumann.**

**o to grafien**  
zu staunend billigen  
Preisen  
**Passbilder** sofort mit-  
zunehmen.  
Centrale für Fotografien  
nur Gdańska 19. 8661

**Künstl. Rospenzüchtereien!** Wo Wasser-  
zufluß über-  
nimmt Beizd. staatl. Anleihen schnell und  
sicher. Off. u. 2.5262 an Ann.-Exp. Wallis, Torun.



## Der König unter den Lastwagen

Chevrolets Geschichte wird gekrönt durch den berühmten  
1 1/2—2 t Chevrolet, die heute meistgekauft Automobil-  
Marke auf dem Erdball. Die Uebernahme der Führung  
in der Weltproduktion durch Chevrolet — ist das nicht  
der beste Beweis für die im harten Wirtschaftskampf  
zu Tage getretene Oekonomie, Dauerhaftigkeit und Zu-  
verlässigkeit. Fragen Sie den, der einen Chevrolet besitzt!  
Literatur — Preis und Vorführung bereitwilligst. Mit jedem  
gewünschten Aufbau kurzfristig lieferbar. Untergestelle prompt.  
Zahlungs erleichterung.

Autorisierter Allein-Vertrieb:  
**E. Stadie - Automobile**  
Bydgoszcz, ul. Gdańska 160  
Telefon № 1602. 8864 Tel.-Adr.: Motosta.

410  
wertvolle  
Sachen  
für zł 15.70.

- Unter der Devise: minimaler Gewinn und  
großer Umsatz, senden wir nach Erhalt einer  
schriftlichen Bestellung ein Komplet, das  
aus folgenden Sachen besteht:
1. 1 Schweizerische Herren - Nickeluhr  
mit gutem Gang.
  2. 1 Uhrkette, vergoldet oder aus Nickel.
  3. 1 ausl. Rasiermesser guter Marke.
  4. 1 Rasierpinsel mit gutem Haar.
  5. 1 Aluminium-Schüsselchen z. Rasieren.
  6. 3 große Herren-Schnupftücher.
  7. 1 Paar Herren - Strumpfbänder aus  
Gummi, mit gutem Schloß.
  8. 1 seidene Krawatte in allen Farben.
  9. 1 Taschenkamm mit Futteral.
  10. 1 Taschmesser aus Stahl.
  11. 1 Paar Manschettenknöpfe aus amerik.  
Gold oder Silber und noch 399 ver-  
schiedene, für jeden Menschen un-  
entbehrliche Sachen, wie z. B. Domino,  
Damenspiel usw.

Dieses ganze Komplet senden wir für nur  
zł 15,70, dasselbe in besserer Sorte L. z. 18,80,  
Sorte N. z. 21,75.

Die Komplette schicken wir per Post in guter  
Packung ohne Anzahlung. Zahlung erfolgt  
beim Abholen. Für Packung und Porto zahlt  
der Käufer.  
**Ohne Risiko!** **Ohne Risiko!**  
Komplette, die nicht gefallen, nehmen wir  
zurück und retournieren den Betrag.  
Bestellung bitte zu richten an:  
**Polska Konkurencja**  
Warszawa, Nalewki 25. 8859

**Umsonst**  
zwar nicht, aber  
zu billigen  
Preisen erhalten Sie  
**Anzüge**  
nach Maß  
von 120 zł an bei ga-  
rantiert tadellosem  
Sitz und guter Ver-  
arbeitung. 4810  
Umarbeitungen  
Reparaturen.  
**R. Tröllsch,**  
Schneidermstr., Rycka 4

Elegantes  
**Suhrwert**  
zu jeder Gelegenheit:  
Hochzeit, Taufe, Be-  
gräbnis usw. stellt 7213  
Gdańska 26. Tel. 338.

Auf Raten! Auf Raten!  
**Kinderwagen**  
in großer Auswahl  
Koffer, Aktentaschen,  
lederne Handtaschen,  
Spielwaren  
empfehlen 8656

**T. Bytomski,**  
ul. Dworcowa 15 a.  
Bitte genau die Haus-  
nummer zu beachten.

**Blumenpenden-**  
**Bermittlung!!!**  
für Deutschland und  
alle anderen Länder  
in Europa. 8669  
**Jul. Roß**  
Blumensh. Gdańska 13  
Sauptontor u. Gärtn-  
neret Sw. Trójca 15.  
Fernruf 48

**Bäder u. Kurorte**  
**Schlesisches**  
**Moorbad Ustron**  
an der Weichsel, in den Beskiden,  
354 m ü. d. M.  
Angezeigt bei **Frauenleiden, Rheu-**  
**matismus, Gicht, Arthritis defor-**  
**mans, Ischias, Neuralgie, Exsudaten,**  
**Blutarmut u. a.**  
Badearzt **Dr. E. Sniogon.**  
Eigene Moorlager, Modernes Kurhaus  
und Kurhotel, Park, Tennis, Kino,  
Tägl. Kurkonzerte, Militärkapelle, Herr-  
liche, gesunde Lage. Mäßige Preise.  
Geöffnet vom 15. Mai bis Ende September.  
In der Vor- u. Nachsaison Preisnachlaß.  
Auskünfte erteilt die 8744  
**Badeverwaltung.**

**Nord-Hotel Zoppot**  
**Hotel u. Pensionat**  
(Gartenrestaurant).  
Herrliche Lage, gegenüber dem Kurhaus-  
Casino. Das ganze Jahr geöffnet. Tel. 89.  
**Gute Küche und Getränke.**  
Civile Preise. 7548

**Luftkurort**  
**Strauchmühle bei Oliva**  
im Freistaat Danzig  
10 Minuten Fußweg von Oliva. — Ca. 25 Minuten zur See.  
Idyllisch im Walde gelegen, besonders für Erholungsbedürftige.  
**Gut eingerichtete Balkonzimmer mit und ohne Pension.**  
Beste Verpflegung. Mäßige Preise. Warmbäder im Hause.  
Verlangen Sie Prospekt! **Bes. A. Leitzke Ww.,** Tel. Oliva 1.

**Ostseebad**  
**Zoppot**  
Freie Stadt Danzig  
**Sommer- u. Winterkurort**  
wegen billiger Lebensmittel äußerst  
preisgünstiger Aufenthalt.  
Grosse Sportwoche 8.—10. Juli,  
Wasserwoche 10.—17. Juli. Berühmte  
Waldoper „Götterdämmerung“ 24.,  
26., 28., 31. Juli und 2. August.  
Warmbad, Inhalatorium, Brunnen-  
kuren, Moorbäder.  
Kostenlose Auskunft durch die  
Badeverwaltung.  
Guldenwährung

**Bad Salzbrunn**  
IN SCHLESISIEN  
**KATARRHE-ASTHMA**  
**NIEREN-GICHT-ZUCKER**  
**PROSPEKTE DD. BADEDIREKTION**

Warum wollen Sie es  
dem  
**Zufall**  
überlassen, ob Ihr Obst-  
wein gut gerät, wo Sie  
leicht und sicher mit  
**Risinger**  
**Reinzuchtbeze**  
einen einwandfreien  
Wein erzielen können.  
Keine Trockenhefe, son-  
dern frische, ohne Vor-  
bereitung sofort gär-  
fähige Kulturen. Nie-  
derlagen u. a. Brom-  
berg bei Hendemann  
und Bogacz, Thorn  
Clay Nachf., sonst direkt  
durch die Generalver-  
treterung **C. Wirscher,**  
Rogozno, Pöjan.  
Weinbereitungsbücher,  
Gärrohren  
lehr preiswert.

**Gerste** 8764  
**Hafers**  
**Roggen-**  
**kleie**  
**Leintuchen**  
**Sichmehl**  
und  
**Sonnenbl.-**  
**Mehl**  
empfiehlt  
**Landw. Ein-**  
**u. Vertraus-**  
**Berein**  
Bydgoszcz  
Bielanski.  
Tel. 100.

**Stüd-Ralf**  
stets frisch, frei von  
Staub und Schutt  
**Buh-Ralf**  
mehrfach gefiebt und  
gechlemmt,  
— alt abgelagert —  
**Portl. Zement**  
**Destill. Leer**  
**Ba. Dachpappe**  
liefern in best. Qualität  
zu den billigst. Preisen  
**Gebr. Schlieper**  
ul. Gdańska 99  
Tel. 306. 8860 Tel. 361.

**Zum letzten Mal**  
steht es heute in der Zeitung.  
Das morgige Sommerfest im Deutschen Haus  
„Von morgens bis Mitternacht“  
wird das Fest aller Feste, der Höhepunkt der Saison  
75 Groschen der Einlaß 1 Zloty die Tageskarte  
Beginn 7.30 vormittags.  
Den ganzen Tag an den Buffetts reichhaltige Auswahl  
an Speisen und Getränken sowie vorzügliches Gebäck.  
In der Mittagspause: Festmenu. 8866

**Lloyd Bydgoski**  
dawniej Bromberger Schlepsschiffahrt, Tow. Akc.

**Dampferfahrten**  
bis auf weiteres an jedem Sonn- u. Feiertag  
Abfahrt von Bydgoszcz: 8.30, 11.00, 13.00, 14.00, 15.00 und 16.30  
Abfahrt von Brdyujście: 11.00, 12.30, 18.00 und 19.00  
**Fahrpreise** hin u. zurück: Für Erwachsene . . . . . zł 1.50  
Kinder bis zu 12 Jahren zł 0.80  
einfache Fahrt: Für Erwachsene . . . . . zł 1.00  
Kinder bis zu 12 Jahren zł 0.50  
Um den Fahrgästen entgegenzukommen, führen wir auch in  
diesem Jahre Fahrkarten mit einer 33%igen Preisermäßigung ein.  
Legitimationen sind im Hauptbüro, ul. Grodzka 28/9 zum Preise  
von zł 2.00 für Erwachsene und zł 1.00 für Kinder erhältlich. 8649  
**Bemerkung:** Der Ruder-Regatta wegen fahren die zwischen  
1 und 230 von Bydgoszcz abfahrenden Dampfer nur  
bis Czersko Polskie (Braunau). 8813

**Achtung!** **Achtung!**  
Das **Sommerfest**  
der Ortsgruppe Bromberg des Verbandes deutscher Handwerker in Polen E. V.  
findet am **Sonntag, den 10. Juli 1927**  
nachmittags 3 Uhr im Deutschen Hause statt. 8730  
Weitere Bekanntmachungen im Vereinsanzeiger.

Die modernsten, aus bestem  
Friedensmaterial gebauten  
**Qualitäts-**  
**Pianos**  
kauft man am günstigsten in der  
**Piano-Centrale, Pomorska 10**  
Tel. 1738 (vis-à-vis der Feuerwache)  
Auch in Raten-Zahlung.  
Langjährige Garantie. 8791

**Zufrieden-Kursus**  
in jeglicher Damen- und  
Kindergarderobe, als auch  
Wäsche beginnt am 1. 7.  
1927. Abendkationen.  
Anmeld. nimmt Restau-  
rant **„Harmonia“**  
Warcintostwiego 1,  
entgegen. 4683

**S. Szulc**  
Bydgoszcz  
ul. Dworcowa Nr. 63  
Telefon 840 u. 1901.  
**Spezialhaus**  
für  
**Zischlerei- u. Garg-**  
**bedarfsartikel.**  
Fabriklager in Stühlen.  
Spezialität: 7555  
Möbelbeischläge, Garg-  
beischläge, Baubeischläge,  
Leim, Schellack, Beize,  
Matrasen, Marmor usw

**Sämtliche**  
**Tapezierarbeiten**  
führt in u. außer dem  
Saul aus 4575  
**Schulz, Chelminsta 20.**  
Täglich frische 8753  
**Wiener Würstchen**  
in bekannter Güte.  
**Eduard Reck,**  
Sniadeckich 17,  
Ede Sienkiewicz3a.

**Schweizerhaus**  
IV. Schleuse.  
Sonntag:  
**Kaffee-**  
**Konzert!**  
Anfang 4 1/2 Uhr.  
4679 **E. Kleinert.**

**Paradies-Garten**  
heute! Alt-Bromberg heute!  
**Italienische Nacht**  
Konzert —: Dancing  
—: Freiluftdielen —: —: 8051

**Restaurant**  
Jagiellońska 36  
gegenüber  
dem Schlachthaus  
Täglich von 6 Uhr abends  
**Künstler - Konzert**  
Jeden Sonnabend und Sonntag  
**Dancing** 7938  
Gutgepflegte Biere u. Getränke  
Es ladet ergebenst ein  
**DER WIRT.**  
Eintritt frei! 8051



**Großer  
Saison-  
Ausverkauf**

**Żródło**

Das Haus der Damen-, Herren- und Kinder-Konfektion  
Bydgoszcz Długa 19  
(Friedrichstraße)

Einige Beispiele unserer staunend billigen Preise.

Den Herren Beamten  
gewähren wir  
Zahlungserleichterung!

Damenmäntel Gabard., mod. Farben, ganz auf Seide 89.- 68.- 52.- <b>38<sup>50</sup></b>	Hocheleg. Seidenmäntel in Rips- und Glanz- seide, beste Qualität. 135.- 110.- 92.- <b>74.-</b>	Herren-Sportanzüge in Gabard., Streich- kammg.u.mod.Stoff. 120.- 95.- 68.- <b>33<sup>50</sup></b>	Herren-Sakkoanzüge blau Kammgarn, 1- und 2-reihig 98.- 72.- 60.- <b>47.-</b>
Damenmäntel Rips, Mouline, sehr elegante Fassons 118.- 95.- 75.- <b>63.-</b>	Kostüme in Rips, Gabardine u. engl. gem. Stoffen 105.- 85.- 64.- <b>39.-</b>	Herren-Sakkoanzüge in best. Verarbeitg. und guten Zutaten 115.- 89.- 55.- <b>25<sup>50</sup></b>	Herren-Sommermäntel Gabard., Covercoat und engl. Stoffen 110.- 89.- 58.- <b>29.-</b>

Beachten Sie die Preise  
in unseren  
Schaufenstern!

Gummimäntel in großer Auswahl.

**weit herabgesetzten Preisen!**

Entwickeln  
Abzüge  
Vergrößerungen  
Diapositive  
u. sonstige Photoarbeiten  
schnell - gut - preiswert  
**Schwanen-Drogerie**  
Bromberg  
Danzigerstraße Nr. 5.

**OSTBANK**

FÜR HANDEL UND GEWERBE

Berlin Königsberg

Allenstein - Elbing - Eydtkuhen - Fraustadt - Insterburg - Landsberg a. W.  
Lyck - Marienburg - Rastenburg - Schwiebus - Stentsch - Stolp - Tilsit  
Friedrichstr. 34 Zweigniederlassung Schneidemühl Ecke Kirchhofstraße

Annahme von Spareinlagen

zu höchsten Zinssätzen

Umwechslung ausländischer Geldsorten  
insbesondere von Polennoten :: Erledigung  
aller anderen bankmäßigen Geschäfte.

Kassenstunden: vormittags 8 bis 1 Uhr, nachmittags  
3 bis 5 Uhr. Sonnabend 8 bis 1 Uhr.

In anerkannt bester Ausführung kaufen Sie  
preiswert und unter günstigen Bedingungen  
**Prima Polstermöbel**

Speisezimmer, Herren-  
zimmer, Schlafzimmer  
Vorplatz-Möbel und Küchen

bei **F. Wolff, Möbelhaus** Bydgoszcz  
Okole ::  
Eigene Werkstätten. Fachmännische Bedienung

**Kurze Röcke, schlanke Beine!**

Jede Dame kann in kurzer Zeit durch  
Tragen von transparenten **Gummi-  
strümpfen** schlanke Knöchel erlangen.  
Plumpe und schwerfällige Knöchel ver-  
derben eine sonst reizende u. anziehende  
Figur. Meine Gummistrümpfe tragen  
nicht im geringsten auf und sind selbst  
unter einem Seidenstrumpf unsichtbar,  
machen nicht nur augenblicklich rei-  
zende schlanke Knöchel und geben dem  
Bein eine entzückende Linie, sondern  
reduzieren mit der Zeit die starken Fett-  
stellen ganz erheblich.

Sind im Tragen sehr bequem, geben  
den Fesseln einen festen Halt, stärken  
müde Muskeln u. ermöglichen bei kurzer  
Mode das Tragen zierlicher Halbschuhe.

Unentbehrlich für Sport treibende  
Damen. Versand nach außerhalb per  
Nachnahme.

Preis: 1 Paar für Knöchel . . . . . 14 zł  
1 „ für Knöchel u. Waden 18 zł

Fr. Bogacz, Drogerja Monopol,  
Bydgoszcz, Dworcowa 94.

Zu günstigen Preisen u. Bedingungen empfehlen wir:

**Mähmaschinen**



Original Deering

„ Mc Cormick

„ Eyth

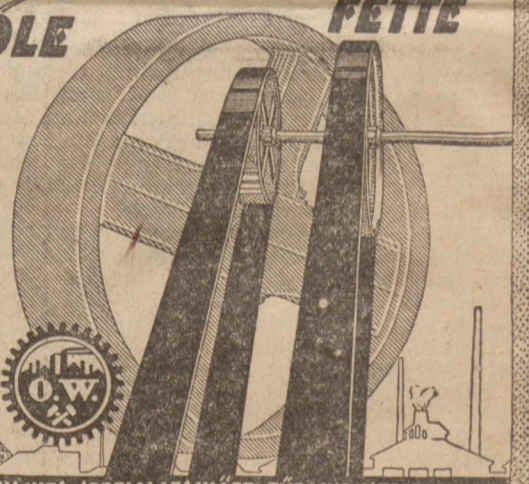
Schleifsteine, Vorderwagen und Deichselträger  
Pferderechen - Ganz- und Halbautomat  
Gabelheuwender

Ersatzteile für Mähmaschinen zu allen gängigen Systemen vorrätig.

**Gebrüder Ramme, Bydgoszcz**

Telefon 79. ul. Św. Trójcy 14b. Telefon 79.

**Treibriemen**  
OLE FETTE



TECHNISCHES SPEZIALGESCHÄFT FÜR INDUSTRIEBEDARF

**Otto Wiese**  
BYDGOSZCZ

Telefon 459 / Dworcowa 62.

Für  
**Foto-Amateure!**  
Entwickeln, kopieren,  
retuschieren, Vergrö-  
ßerung, u. Diapositive  
werden prompt, sauber u. billig ausgeführt.

**„Foto-Drogerie“**  
Bydgoszcz, ul. Jagiellońska 15.

Auswärtige Bestellungen erledigt  
postwendend.

**Bettfedern und Daunen:**

Fertige Betten, Aussteuern, Steppdecken,  
Manufakturwaren und Wäsche.

**Inletts garantiert federdicht.**

**Bettfedern-Reinigungsanstalt  
mit elektrischem Antrieb.**

Reinigung erfolgt jeden Dienstag und Donnerstag.

**Karl Kurtz Nachf., Bydgoszcz**

Gegr. 1829. Poznańska 32. Telefon 1210.

Rechtsbüro  
**Karol Schrödel**

Nowy Rynek 6, II.

erled. sämtl. Gerichts-, Hypotheken-, Straf-  
sachen, Optanten-Fragen, Genossenschafts-  
Kontrakte, Verwaltungs-Angelegenheit.,  
übernimmt Regelung v. Hypotheken, iegl.  
Korrespondenz, schließt stille Offerte ab.

8373 Offertiere zu niedrigen Preisen:

**Fahrräder** **Nähmaschinen**

Wanderer :: Brennabor Pfaff :: Mundlos

Pongeat :: Continental Anker :: Veritas

Zubehörteile Gummi Reparaturwerkstatt

**Ernst Jahr, Dworcowa 18b.**

**Brennholz und  
Sägespäne**

laufend billig abzugeben.

**Lloyd Bydgoski, Tow. Akc.**

Dampfsägewerk in Siernieciel b. Bydgoszcz.

**Eiserne Kochherde nach Westfälischer Art**

in verschiedenen Größen.

**Transportable  
Kachelöfen**

in reicher u. schön. Auswahl  
Unübertroffen sind meine  
neuesten Modelle 1927.  
Heizkraft von 60-250 cbm.  
Sparsam. Brennstoffverbrauch

**Oskar Schöpfer**

Bydgoszcz, ul. Zduny 5.

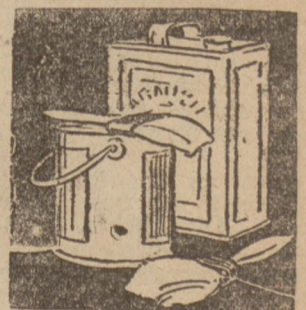


Übernahme u. Ausfüh. v. Töpferarbeiten  
Spezialität:  
Bau von großen Kochmaschinen

Wenn Sie ein gutes  
Seifenpulver  
suchen!

**Kröla**

ÜBERALL ZU HABEN!



**Jeder sein eigener Maler**

Deine Wohnung kannst Du Dir selbst  
für wenig Geld renovieren, wenn Du die

**Farben**

in der

**Monopol-Drogerie Fr. Bogacz,  
Bydgoszcz, Dworcowa 94** kauft,  
Fachmännischer Rat wird gern erteilt.